

# Talk

WEEKLY GUIDE TO ARTS & ENTERTAINMENT  
IN THE EASTERN TOWNSHIPS



**INSIDE**  
This is  
not your  
everyday  
pasta dish  
see Page 2



**INSIDE**  
Charlie  
Biddle Jr.  
to play in  
Magog  
see Page 3

THE RECORD, MAY 30-JUNE 5, 2003

## Two pianos, first time

*Steinways play 'like honey': Bernstein*

By Jake Brennan  
SPECIAL TO THE RECORD  
LENNOXVILLE

The two-piano classical repertoire is quite small, often involving transcriptions from other arrangements. This accounts for the fact that, almost a year after Bishop's acquisition of its second Hamburg Steinway piano, the two Rolls Royce instruments are just now having their first summit meeting in Bandeden Hall.

Far from being a showdown, though, Daniella Bernstein and Laretta Altman plan to make the pianos sing together tomorrow night.

"My preference is to play music in an ensemble, simply because music making is just that much more fantastic that way," said Bernstein.

Bernstein's road to Bandeden may have had its long and tortuous stretches, but it has recently regained the yellow brick fantasy appearance of its beginnings.

Having been encouraged by her "non-musical family" to begin lessons at age seven, only two years later she performed Haydn's Piano Concerto in D with the Montreal Symphony. With talent to burn, and a line of great teachers to develop under, the rising star was well on her way.

But by age 14 her finger-heavy technique gave her chronic pains that forced her away from a performance career that she was not sure she would have pursued anyway. Instead, Bernstein began a very fulfilling teaching career that combined her two greatest loves.

After giving lessons to advanced students in Montreal for years, Bernstein continued to play with an urge to perform.

"Music was in me," she explained with calm but obvious passion last week.



PHOTOS BY PERRY BEATON/SPECIAL

SEE BERNSTEIN, PAGE 4 Pianist Daniella Bernstein (inset) will take Bishop's University's Hamburg Steinways for a ride with Laretta Altman on Saturday.

Lyndon B. Johnson • The Italian Job • Staind • Nemesis • Irina de Baghy

# Even spaghetti can be dressed up

# Dining

**M**any of us associate pasta with lazy days when we don't want to do more than just heat up some sauce in the microwave to pour over cooked noodles.

Don't say that near an Italian, though! In all regions of Italy, pasta dishes appear in versions as noble and sophisticated as the best filet mignon or truffled risotto.



ALEX'S  
PANTRY

The fanciest restaurants often serve small, delicate pasta concoctions as primi piatti, or first dishes. These starters, usually followed by a main course of meat or fish with vegetables.

I am not suggesting you do the same, and begin serving small pasta dishes as appetizers, but try to think of this week's recipe — spaghetti alla carbonara — as something more than just a pasta dinner.

In its creamy, al dente elegance, its flavours are complex enough to please even the pickiest of dinner guests. No wonder it has been a best-seller at restaurants, from London to Rome, for decades.

One word of advice: Do not overestimate the simplicity of this recipe. Although it takes little more than

pasta, eggs, bacon and cheese, getting the timing right will require your full attention. If you add the eggs too fast, they will cook and turn lumpy. Too slow, and they will appear goey.

One more thing: It needs to be served at once, while the dish is still steaming hot and creamy. Reheating it is a recipe for disaster.

The obstacles are worth it: This is spaghetti like you've never tasted before, and a guaranteed hit with your friends — the non-vegetarian ones, that is!

#### INGREDIENTS (FOR TWO)

350 grams bacon with more meat (pink) than fat (white), pre-sliced or whole  
2 cloves of garlic  
200 grams of real Parmesan cheese  
2 eggs  
salt, freshly-ground pepper  
300 grams of spaghetti

#### DIRECTIONS

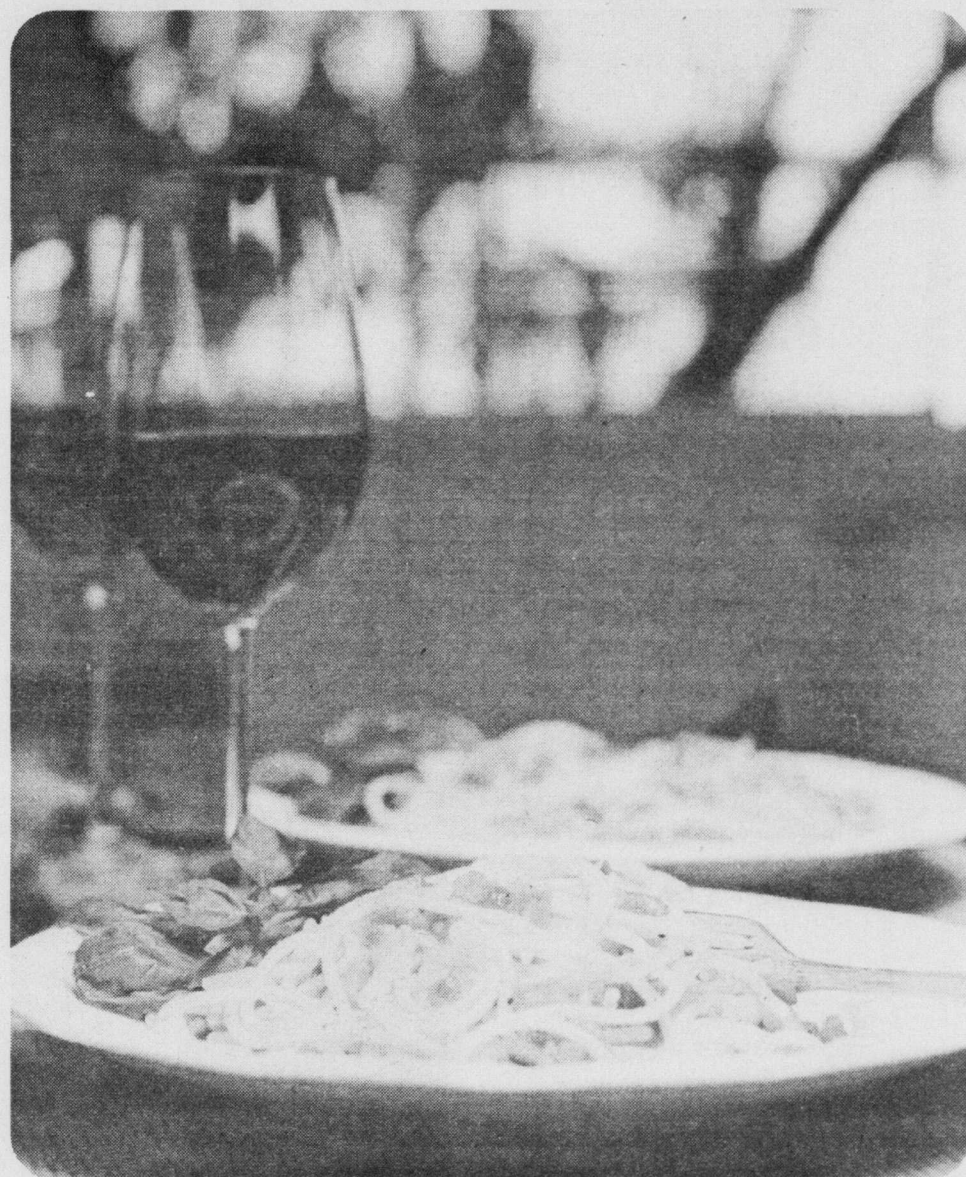
1. If using a whole piece of bacon, remove the skin and all excess fat. Cut it into tiny strips. Chop the garlic very finely.

2. Fry the bacon in its own fat in low heat, slowly, preferably in a large heavy skillet like the one in the photo. Meanwhile, bring a large pot of water to the boil. Add salt and a little bit of any kind of oil to the boiling water.

3. Grate the Parmesan. Break the eggs in a bowl and whisk them until they foam. Add two heaping tablespoons of cheese to the eggs, plus some freshly-ground pepper. Put the rest of the Parmesan in a pretty bowl, which should be taken to the table, so each person can add cheese if desired.

4. Check on the bacon. It should be dark pink to light brown in colour, and very crunchy. Remove from heat and discard all the hot fat with the help of a metal strainer (a plastic one would melt).

5. When you are ready to serve, put

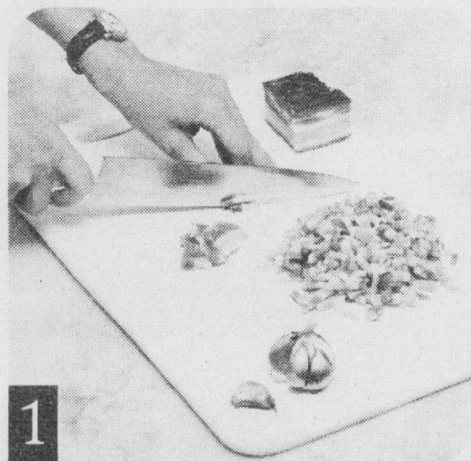


PHOTOS COURTESY XICO BUNY

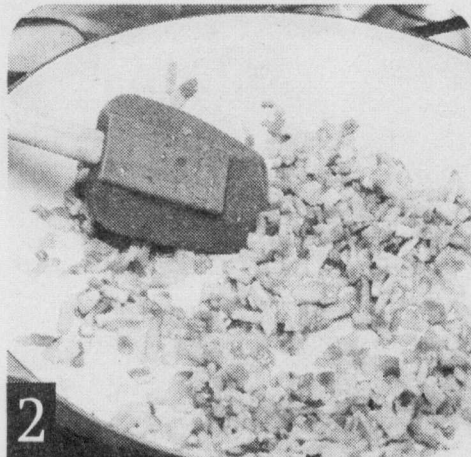
the pasta in the boiling water. Return the bacon to low heat, adding the chopped garlic and keeping an eye on it so it doesn't burn. As soon as the spaghetti is al dente (which means almost, but not totally cooked), strain it and add it to the skillet where the bacon and garlic have been kept hot. Turn the heat off, and toss. Add the egg and cheese mixture, mixing vigorously and quickly until pasta is

completely coated. Taste to see if it needs more salt or pepper. Serve at once.

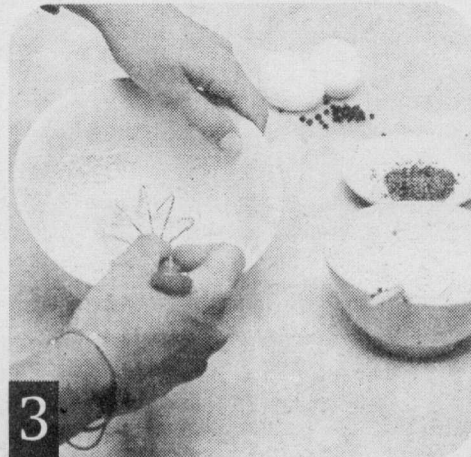
— Alexandra Forbes was senior editor of *VIP* magazine, in Brazil until she moved to the Townships in 2001. Her recipes, all tested in an experimental kitchen, have been collected in a book which is due out in the fall. Questions? Comments? Suggestions? E-mail [aleforbes@hotmail.com](mailto:aleforbes@hotmail.com).



1



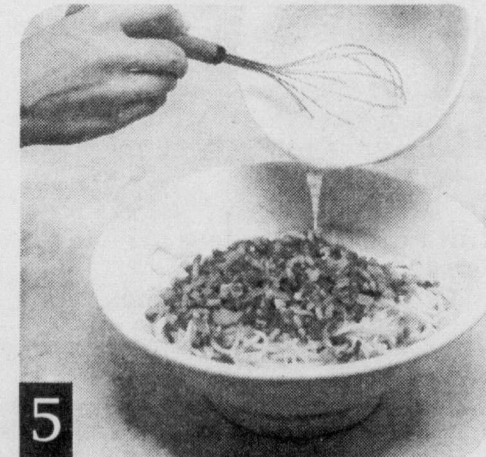
2



3



4



5

# Charles Biddle Jr. rekindles his roots

By Jake Brennan  
SPECIAL TO THE RECORD

Sometimes traveling in circles isn't such a bad thing. At the very least, you realize why you chose your original starting point. At most, though, it can often give you a chance to get back to your roots and rekindle your first love.

And if you're Charles Biddle Jr., that love is singing a personal and eclectic mix of tunes in a cabaret atmosphere.

Biddle Jr. had a natural instinct early to get to the top of the musical pack "I didn't want to be dependent on somebody having to call me to play in their band to make a living," explained the affable singer. "I noticed as a teenager that the guy who has got the advantage is the leader. One, he gets all the chicks, and two, he gets to call the shots."

Happily married with kids, number one no longer applies to Biddle. As for number two, he has spent the last several years relearning what he already knew in his youth.

About eight years back, the now thirty-something Chuck-of-all-performing-trades took a turn toward television commercials and soap operas. Although executing other people's visions did wonders for his billfold, becoming typecast as tall, dark and handsome doctors and the like did nothing to serve his creative needs.

Biddle then hit the musical theatre stage, playing Clopin in the Félix Award-winning Notre Dame de Paris at Théâtre St-Denis. The show's success saw it play to sold-out houses across Quebec, then in Las Vegas and several stops in Europe, ending under the stars in Lebanon. The exposure to large audiences was great, but Biddle missed the intimacy of nightclub jazz.

"I realized I was isolating myself from what made me like music: The fact that I could share with musicians and people in the crowd," he crooned into the phone. "Now I just want to start from zero."

Although Jean-Denis Dubuc certainly wouldn't call his club a zero, it was his idea that Biddle play tonight at his popular Le Chat du Moulinier restaurant in Magog. Dubuc was playing at the Spectrum tribute to the late Charlie Biddle, father of both Charles Jr. and the Montreal

Jazz Festival, in February. He approached Charles about singing at the intimate supper-and-show setting where Charlie and daughter Stephanie had played a few years earlier, and the project was born.

Tonight's concert also has a pointedly personal angle to it. Biddle's mother is from Magog, and he spent many a childhood Christmas there with his grandmother and sisters, enjoying the scenery and familial warmth.

Biddle's program, ranging from old jazz tunes to Sting to a few classic French numbers, will only add to the personal atmosphere. Whereas he used to censor himself and try to find a musical umbrella to fit his programs under, he has since recognized that only by letting his personality shine through can his radiance be glimpsed.

"They may seem eclectic," he said of his choices. "But they all have a connection to my emotional state. There's something real about the way

The deeper connection is through to the towering figure of his father. Many of the songs he sings he heard his father playing with an ensemble while he, still a child, was upstairs playing with his toys.

"When I sing them now they have a different meaning."

A new meaning not only in the wake of his father's passing, but also in recognition of the opportunities the elder Biddle's career afforded Charles Jr. and his three sisters, all musicians.

Biddle comfortably occupies the large middle ground between attempting to be a carbon copy of his father, and trying desperately to flee his shadow.

"You can't pick who came before you," he said. "But you can honour that and go with it."

Other than his name, "one of the greatest things my dad passed on to us was his integrity and the honesty he put into his music, doing it from his heart and soul," he said. In recognition of that gift, Biddle is writing a tribute album involving some of the elder Biddle's musical friends.

In many ways, the apple has fallen just the right distance from the tree's bass.

To reserve tickets for tonight's 7 p.m. show, call 819-868-5678

# Music



COURTESY LE CHAT DU MOULINIER

Charles Biddle Jr. will perform tonight (7 p.m.) at the Le Chat Moulinier restaurant in Magog. His program ranges from jazz and Sting covers to classic French tunes.



## SUBSCRIBE TO THE CENTENNIAL THEATRE 2003-2004 SEASON

and be sure to have a magical experience!  
SUBSCRIBE BEFORE JUNE 20TH TO TAKE ADVANTAGE OF OUR SPECIAL OFFERS:  
CONSULT OUR PROGRAM OR DIAL 822-9692 RIGHT AWAY!

### DANCE

#### 5 SHOWS FOR \$75

- Margie Gillis' 30<sup>th</sup> anniversary tour
- Scènes d'Intérieur by Sylvain Émard  
Danse (ranked in the top 10 by Toronto critics in 2002)
- Saetta by Van Grimde Corps Secret  
(a France-Quebec co-production)
- Recuerdos Flamencos with  
Arte de España
- Reclusive Conclusions and other  
duets by Tedd Robinson (with Louise  
Lecavalier and Margie Gillis)

### SERIOUS MUSIC

#### 4 GREAT CONCERTS FOR \$65

- An evening of Bach with the Arion  
Ensemble, conducted by Jaap ter Linden
- The Nathaniel Dett Chorale's Central  
African compilation
- Mountain music from the Balkans with the  
La Nef company
- Music by Frank Bridge, Schubert and Haydn  
with Anton Kuerti and the Arthur-LeBlanc  
Quartet

### JAZZ

#### 4 SHOWS FOR \$50 (WOW!)

- Boogie-woogie with Michael Kaeshammer  
and his trio
- The saxophonist Jean-Pierre Zanella's Quartet
- Effendi Jazz Lab reunion
- The pop singer turned jazz singer Lee Aaron

### MUSIC OF THE WORLD

#### 4 SHOWS FOR \$50 (WOW AGAIN!)

- Latin music with Intakto
- African-pop music with H'SAO
- Jeszcze Raz' Hungarian gypsy style music
- Music from around the world with the  
Bill Hilly Band

### AND THE ALL NEW SERIES CONFERENCE/DISCUSSION

- Edgar Fruitier on classical music (to be confirmed)
- Lorraine Desmarais on piano jazz
- Paul-André Fortier on dance
- Kiran Ahluwalia on Pakistani music

Help make the  
world a better  
place through  
a bequest  
to charity.



Un héritage à partager  
LEAVE A LEGACY™  
Quebec  
www.legacy-quebec.org  
1 888 304-8834



THE  
RECORD

Michel Duval

Advertising Consultant

Tel.: 819-569-9525

Fax: 819-821-3179

email: sherbrookerecord@videotron.ca

# Music

## Percussion show will go boom



COURTESY THIERRY PILOTE

Nemesis will combine their artistry on over 30 instruments including the marimba, vibraphone, xylophone, glockenspiel, cymbals, djembe, and tambourine.

By Jake Brennan  
SPECIAL TO THE RECORD  
LENNOXVILLE

With a bang — or at least a boom — the Enigma percussion show will launch Monday evening at Lennoxville's Centennial Theatre.

The six-person Nemesis ensemble will weave together 10 pieces from the oeuvre of Sherbrooke percussion composer Thierry Pilote, now finishing his Master's in composition at Laval University. The players, several of whom are Pilote's former students, will combine their artistry on over 30 instruments including the marimba, vibraphone, xylophone, glockenspiel, cymbals, djembe, and tambourine. Innovative costumes, set and lighting design will round out the 75-minute percussive treat.

Pilote had a Quebec Arts Council grant to write the music for and produce Enigma. Although he has a Bachelor's from the University of Sherbrooke in percussion performance, he won't be playing in the show. He finds being its writer and artistic director already plenty of responsibility. Plus, "when you play, you can't really hear as well how it sounds," he said, something he'll need

to know in order to fine-tune the show and promote it effectively.

There will be many venue directors on hand for Monday's promotional show. Depending on their impressions, they may book autumn engagements for their theatres. Pilote hopes to string several of these together into a mini-tour.

Pilote has done shows before, but Monday's will be much larger in scope than anything he's previously produced.

"We're starting to get butterflies in our stomachs," he admitted earlier this week. "We've still got a week of rehearsal, but we're really excited and anxious."

He has even started his own company, Les Productions Boom!, to promote his work and the performance of some of Sherbrooke's young percussion talents who make up Nemesis, the performing ensemble. Through Boom he also sells across North America sheet music for his compositions, which he's pushing for use in dance, theatre and film.

Tickets to Monday's show are \$20 general admission, \$10 for students, available at 819-822-9692.

## Pianist preparing for profound pieces

### BERNSTEIN:

CONT'D FROM PAGE 1

Six years ago, Bernstein began an advanced performance degree at Concordia under Lauretta Altman, who explained how to overcome her difficulties.

"I was so moved I started to cry, because she was somebody who had the key," said Bernstein during a break from her intensive practicing at Bandeem.

Altman is still her teacher, and Bernstein said she has made many things possible, including her recent performance of the Brahms Piano Quintet in F minor with the Morency String Quartet.

Altman, who studied at the Julliard School of Music in New York, and then continued in France, Italy and Montreal with Philip Cohen, is herself an accomplished performer. She has been heard frequently on Radio-Canada and the CBC, as well as notching performances in Vienna, Brussels and New York.

Featured on three recently released compact discs, Altman is also the founder and Artistic Director of Festival Alexandria in Ontario. That's where she and Bernstein first took the stage together last year, much to Bernstein's surprise.

"For her to suggest to me to play together — because she's an extraordinary musician — I had to ask her several times 'excuse me,'" she laughed.

Tomorrow night they'll reprise that same program, which begins with Mozart's great D major Sonata, the first masterpiece in the two-piano repertoire.

"It's what I call naked music, because you can't hide behind it," said Bernstein, who described the outer movements as joyful and exuberant around the slow movement, which unfolds as an expressive operatic aria.

Next comes the Brahms Variations on a Theme by Haydn, with a bell motif that recurs throughout the work. Darius Milhaud's Scaramouche (clown) finishes off the first half, a wild and fun work in four varied movements.

The performers will use the intermission for a little deep breathing and callisthenics in preparation for Rachmaninoff's Suite op.2. In four movements — a march, waltz, slow movement and tarantella — Bernstein wrote "the work's sonorous harmonies, intertwining melodies, intricate pianistic devices, imaginative rhythmic designs and drama result in particularly effective and rewarding music for the two-piano medium.

"I listen to this piece, and I just wonder where this music comes from, said Bernstein, obviously in awe of the Russian composer's gifts. "It's so simple but so beautiful. It makes me believe in God."

Her glimpse of divinity is that much more tangible when mediated through a Hamburg Steinway.

"The sound, the touch, the response — it's like drinking a really, really, really fine scotch. It's like honey. It's so smooth."

So should the concert. Tickets for the 8 p.m. show on Saturday (\$15, \$10 for students and seniors) are available at the door, or by calling 819-889-1113.

Visit **THE RECORD** booth

**FRIENDSHIP DAY**

St. Antoine School  
Lennoxville  
**JUNE 14th**

**SPECIAL SUBSCRIPTION RATES\***

3 months	<b>\$32.00</b>
6 months	<b>\$62.00</b>
1 year	<b>\$122.00</b>

\* Valid on site June 14 only

Drawing

SEE YOU THERE!

# Five questions with Irina de Baghy

# Q & A

By Nancy Nourse  
RECORD CORRESPONDENT  
LENOXVILLE

Graduation season is upon us. While this is an exciting time for students who have worked so hard, it is also a somewhat sad time for the Bishop's and Lennoxville community as they must say farewell to special people who have brightened their lives for the last four years.

One of these such people is Irina de Baghy who has been a member of the Bishop's University Singers for four years, performing solo concerts and enriching the theatrical scene at Bishop's. She will be graduating with a B.A. with Honours in Music and a Minor in both Drama and English.

*The Record* recently spoke with Irina from her home in Lennoxville:

**THE RECORD:** "Could you tell us a little about your background in music?"

**DE BAGHY:** "I come from a musical and very artistic family. My mother was a dancer, my biological father was a conductor and my father had his own production company.

"Traveling with my parents, I learned a lot about music and what an audience looks for in an artist. There are many artists out there who focus on the theoretical but my passion lies in the performance aspect of the art.

"My last solo performance was with the University Singers in Winds of Change. My interests originally were in jazz and pop music but I have since developed a passion for classical music. Some people chose to create their thesis through the use of words on paper while I chose to perform a 45-50 minute classical recital, consisting of pieces from four different periods, involving three or four different languages."

**THE RECORD:** "What made you choose Bishop's University to continue your studies?"

**DE BAGHY:** "I came to Bishop's because of their Fine Arts Program.

Being part of a smaller university environment, I felt I would have a better opportunity to perfect my singing and a more frequent chance to perform in front of an audience. The incredible professors at Bishop's are directly responsible for the high level of self-confidence that becomes instilled in its students."

**THE RECORD:** "Which appeals to you the most — performing in a group or as a solo performer?"

**DE BAGHY:** "It is one thing to perform in a group such as the Bishop's University Singers, where there is security in numbers. Performing as a soloist is a totally different experience. The audience is more focused on your voice and the actual text of the song. I prefer giving a solo performance even though it involves a lot more pressure. You have to convince the public as well as yourself that you can do it. Performing is one thing but actually being able to reach the public with your music is the greatest reward of all!"

**THE RECORD:** "Do you have any specific plans for the future?"

**DE BAGHY:** "I have been accepted into the Orford Music School and Festival this summer. It is a two-week Master Class session. I feel lucky to be able to study with Scott Weir. We will be given a chance to learn from the professionals, receive private lessons, and then must perform three pieces of music, of our choice — an opportunity to showcase what we are working on. I will also be giving a class in 'English as a Second Language' at the summer camp held at the University of Sherbrooke this summer. In September, I will be heading off to Italy."

**THE RECORD:** "What made you decide to continue your music career in Italy — very different from the quiet lifestyle of Lennoxville?"

**DE BAGHY:** "Once you have been trained in classical music, you can do anything. As in ballet, the strict rigidity of the art always remains with you, even if you choose to break through



COURTESY IRINA DE BAGHY

*Irina de Baghy has been accepted into the Orford Music School and Festival this summer. It is a two-week 'Master Class' session. She will study with Scott Weir.*

and supersede the interpretation/expectations of composers that have come before you.

I realize that this move is a giant leap of faith but I believe that to succeed you have to have an optimistic belief in yourself and your ability to

make it. In Italy, I will have a chance to audition for people who are well-connected in the field of classical music. To sing opera, you must learn several different languages. What better way is there to learn the language than to live among the people."

Live bands all weekend!

Country • Bluegrass,  
Rock 'n Roll • Folk

Bring your own chairs  
Camping (\$5.00/night)



or



9th Anniversary!

## Music Fest 2003

to benefit



The Children's Wish Foundation of Canada

May 31<sup>st</sup> & June 1<sup>st</sup> Ayer's Cliff Fairgrounds

Information: (819) 823-2009

Website: [www.themusicfest.org](http://www.themusicfest.org)

For the whole family!

Chuck Wagon rides • Games  
Petting Zoo • Silent Auction

Admission: \$6<sup>00</sup>/day, \$10<sup>00</sup>/weekend

Children 12 & under: free

In collaboration with

THE  
RECORD

# Lyndon B. Johnson, simply, positively

By Marc Nadeau  
RECORD CORRESPONDENT

There are two perspectives about Lyndon B. Johnson. The first, nurtured by Robert A. Caro, is that he was a brilliant politician, a genius on Capitol Hill. The second, nurtured by others, promotes the view that LBJ was a domestic policy president and that he was not adept at coping with foreign affairs; hence the Vietnam War.

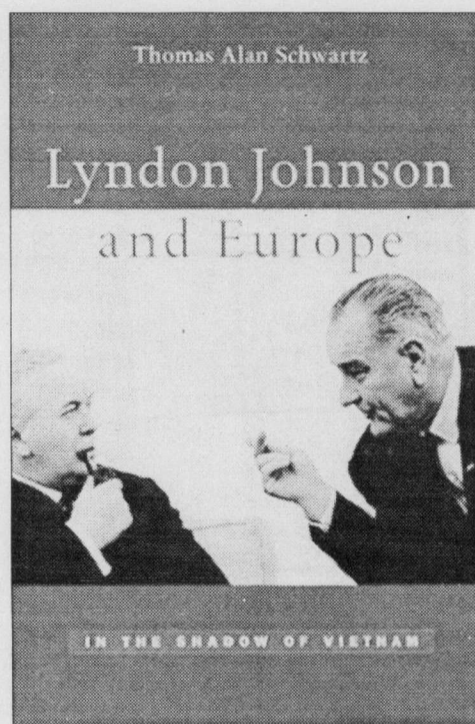
But there is a third one, brought by Thomas Alan Schwartz. According to this author of "Lyndon Johnson and Europe", there is a lot more to say about the 36th president's foreign policy legacy.

Thomas Alan Schwartz depicts a president who maintained fruitful relations with America's main allies, Great Britain and West Germany. LBJ also faced tumultuous times with France, who withdrew from NATO in 1966. And while French President Charles de Gaulle was openly and vocally anti-American, LBJ "sought to restrain his advisers from criticizing de Gaulle or French policy." Only statesmen act that way. Over time, "it was Lyndon Johnson who began the process of reconciliation with the French leader."

In Schwartz's book, we encounter a president who had to deal, most of the time, with a difficult international situation. He had to cope with a turbulent domestic and international economy, which had consequences on defence policy, a vital aspect during the Cold War. With hard work, he successfully avoided chaos.

But there is more. LBJ also promoted and sought détente with the communist bloc, even before his successor, Richard Nixon, adopted and popularized this same policy.

On a more trivial note, it can be mentioned that LBJ was not the puppet of his advisers he's often portrayed. On more than one occasion, he decided against actions proposed by the hawks in his administration. Reading Schwartz, one realizes that this president was well aware that international relations is a high-maintenance file.



And LBJ knew what he was talking about. Thus, "when Kiesinger [the Chancellor of West Germany] tried to interject about proposed American withdrawals of "172 planes", Johnson caught him with the numbers and pointed out that the withdrawal was actually of 144 planes, out of 662 in Europe as a whole."

After many books, articles and comments depicting Lyndon B. Johnson as a bad President, it is refreshing to have another view. Eloquently written, Thomas Alan Schwartz's affirmations are strongly supported by credible evidence. It's a serious work.

"Lyndon Johnson and Europe" is requisite reading for anybody who wants to have the full and balanced picture of the accomplishments of this underestimated 'resident. This title really deserves a place on bookshelves.

.....  
THOMAS ALAN SCHWARTZ, LYNDON JOHNSON AND EUROPE: IN THE SHADOW OF VIETNAM AND EUROPE, CAMBRIDGE, HARVARD UNIVERSITY PRESS, 2003, 339 PAGES. ISBN: 0674010744. COST: \$49.50 (HARD-COVER)

# Books

## Fiction Bestsellers

1. Life of Pi, Yann Martel
2. Oryx and Crake, Margaret Atwood
3. Le Petit Prince, Antoine de Saint-Exupéry
4. Le Horla et autres récits fantastiques, Guy de Maupassant
5. Jake and the Kid, W.O. Mitchell
6. Shopaholic Ties the Knot, Sophie Kinsella
7. The Lovely Bones, Alice Sebold
8. Family Matters, Rohinton Mistry
9. The Goal, Eliyahu M. Goldratt, Jeff Cox
10. The Hours, Michael Cunningham

## Non-fiction Bestsellers

1. The Life Cycle Completed, E. & J Erikson
2. Au revoir, les enfants, Louis Malle
3. Stupid White Men, Michael Moore
4. Fast Food Nation, Eric Schlosser
5. The Crisis of Islam, Bernard Lewis
6. Catch Me If You Can, Frank W. Abagnale
7. Guns, Germs, and Steel, Jared Diamond
8. The Rise of the Creative Class, Richard Florida
9. Reefer Madness, Eric Schlosser
10. Simulacra and Simulation, Baudrillard; Glaser

## Pioneer families of Leeds Township

By Debbie Tacium Ladry  
RECORD CORRESPONDENT

The impetus of demographics continually pushes us, collectively, towards two hobbies that more often than not fill the time of recent retirees: Gardening and genealogy.

While I am not a member of this set, I too find these activities full of meaning and value. But while genealogy search and documentation may be an activity more suited to the winter season, there is nevertheless a new tool for the lucky ones who can trace their ancestry back a generation or two to Leeds Township, or more precisely, the Frobisher Quarter.

A new book, entitled Pioneer Families of Leeds Township, was recently written, compiled and published by J.G. Kinnear of Cavan, Ontario. It details the far eastern townships of Leeds, now included in the Chaudière-Appalaches tourist region.

The volume deals with the period from about 1830 to 1900, with families that settled in the Frobisher Quarter and adjacent lots. The name of the quarter originates from the three Frobisher brothers, who came to Canada from Yorkshire, England in the late 1760s to engage in the fur trade (the name Frobisher Bay in the North might ring a bell for geography enthusiasts...).

One of the brothers was particularly interested in land speculation, and acquired many tracts in the area between Quebec City and the U.S. border (Megantic County). Although the Frobishers themselves were never area residents, settlement appears to have begun as early as 1829.

As for the settlers, from Allan and Beattie to Thompson and Wilson, there

is a short history of each family, including, where possible, details about their origins and any significant anecdotes. It also contains details of one scandal: The Whitelaw Affair.

Kinnear also makes a serious attempt to document the names and dates of all family members. Still, some of the records are more complete than others.

Kinnear includes various maps, photos (one in colour) and documents pertaining to the area, surveyor's and census notes, and among others, articles on Reid's Church and (a very interesting one) on Early Eastern Townships Schoolhouses, from the Montreal Gazette of Oct. 30, 1947.

It would have been preferable, however, if the author had included some kind of index or even a table of contents to better organize the wealth of information included in this document.

Despite this obvious deficiency, there are many details in the book that reveal just how much people, and society, have changed in the short century-and-a-half since settlement.

For example, the list of the local landowners' names were, with one exception, all men, or organizations like the school commission. The one exception: Widow McAuley. It is very hard to withhold comment, but I shall.

Suffice it to say that the devil is in the details, and there is certainly a plethora of such revealing details on what life was like for the early English-speaking settlers of this part of Quebec.

.....  
PIONEER FAMILIES OF LEEDS TOWNSHIP, BY J.G. KINNEAR IS \$20, AVAILABLE BY E-MAILING JKLK@SYMPATICO.CA.

**MS lives here.** Multiple sclerosis never hits just one person. It affects the entire family.

**MS** Multiple Sclerosis  
Society of Canada  
1-800-268-7582 www.mssociety.ca

# Italian Job relies on thrills and spills *Movies*

By Jamie Portman  
CANWEST NEWS SERVICE

It's Saturday night and a bunch of teenagers are sitting in the cinema checking out the newest action thriller. All the tried and tested elements are present — the big chase sequence, a high-flying fight scene, huge explosions — but this time the kids are bored and restless. They've seen it all before, and they're now cynically conscious that much of the movie consists of special effects dreamed up by digital masterminds in some sterile computer lab.

You're talking about a looming Hollywood nightmare, a scenario which sees the industry's most powerful audience group becoming indifferent, even hostile, to the kind of over-the-top action extravaganzas that in recent years have contributed billions to studio coffers.

Industry watchers say this attitude is already starting to surface: Young audiences, while still tolerant of megabudget fantasies like *The Matrix* or *X-Men*, are becoming jaded by computer-generated sequences in so-called realistic movies.

But Paramount's new heist movie, *The Italian Job*, claims to be different. Within minutes of its beginning, there's a hell-for-leather boat chase through the canals of Venice. This is followed by a scene in which a van crashes over a dam into an Alpine lake.

Both of these scenes could have fallen back on computer-generated support — but in the process they would be in danger of losing their authenticity. So when *The Italian Job* opens May 30, audiences will be seeing the real thing. Its sequences are brought off by real people in real situations. And that's a source of pride for the people involved.

"Visual effects are sometimes a crutch for filmmakers," admits the movie's exuberant director, F. Gary Gray. "I have nothing against visual effects, but I think for this movie, we made so many smart choices with the cast and the script and the story and locations."

Gray believed that with solidly drawn characters and a cast that includes Mark Wahlberg, Charlize Theron, Donald Sutherland and Edward Norton, he didn't need a crutch.

"I also felt we'd seen a ton of car chases — so what could I do to make this different? The decision was to tie the actors into the action as best I could so you felt that they really were in jeopardy."

That meant that Wahlberg and Theron spent days learning to manoeuvre Minis through every kind of situation — from nipping through stalled traffic to crashing down stairs.

"That was what made it unique as opposed to having cartoon cars flying around cartoon sets and green screen



CANWEST NEWS SERVICE

Marc Wahlberg stars opposite Charlize Theron in *Italian Job*, a loose remake of a 1969 caper film of the same name.

technology and things like that," Gray explains. "Audiences are more sophisticated these days and understand visual effects, and there's a certain disconnect that happens when you know that what you're seeing on screen is fake."

At a time when digitalized pyrotechnics are the norm in your average big-budget movie, *The Italian Job* is an anomaly. In recent years the only other major studio item to reject special effects was the Robert DeNiro thriller, *Ronin*, which was directed by the late

John Frankenheimer.

"*Ronin* was definitely an inspiration," Gray says.

*The Italian Job* is a very loose remake of a fondly remembered 1969 caper film of the same name starring Michael Caine and Noel Coward. Still, some key elements of the original remain — in particular the creation of an enormous traffic jam as a diversionary tactic while a big robbery is being pulled off.

*The Italian Job* is about payback. In the first part of the film, Wahlberg and

his expert crew pull off a huge gold heist from a palazzo in Venice, Italy. But then they're double-crossed by one of their own — the ruthless and greedy Norton. Wahlberg and his outraged cronies follow Norton to Los Angeles where they bring in a brilliant female safecracker (Charlize Theron) to help them get the gold back. Their secret weapon is computer nerd Seth Green who proposes to tap into the L.A. traffic control system and cause chaos in the Hollywood area by manipulating signals.

## Cinéma 9

4204, boul. Bertrand-Fabi  
MOVIE INFO 821-9999

www.galaxycinemas.com

SHOWTIMES EFFECTIVE  
MAY 30TH TO JUNE 5TH

THE MATRIX RELOADED (13Y + violence) Every day: 12:45, 18:30

LES INVASIONS BARBARES (13Y) Every day: 12:40, 15:40, 16:00, 18:40, 21:30, 21:40

LA MATRICE RECHARGÉE (13Y + violence) Every day: 12:15, 15:30, 18:45, 21:30, 21:50

GARDERIE EN FOLIE (G) Every day: 13:05, 16:05, 19:05

TAXI 3 (G) Every day: 13:15, 16:15, 19:15, 21:45

BOULOT À L'ITALIENNE (G) Every day: 12:55, 15:55, 18:55, 21:40

TROUVER NEMO preceded by BIBELOT (G) Every day: 13:00, 16:00, 19:00, 21:20

BRUCE LE TOUT-PUISSANT Every day: 13:10, 16:10, 19:10, 21:35

BRUCE ALMIGHTY Every day: 12:50, 15:50, 18:50, 21:45

HAVE FUN  
AT THE  
MOVIES!

**Best Selling Albums**

1. Golden Age of Grotesque, Marilyn Manson (new)
2. Matrix Reloaded, Various (3)
3. Get Rich or Die Tryin', 50 Cent (4)
4. Dutty Rock, Sean Paul (8)
5. Come Away With Me, Norah Jones (1)
6. Fallen, Evanescence (6)
7. Elephant, White Stripes (7)
8. Let Go, Avril Lavigne (8)
9. One Heart, Celine Dion (2)
10. Ent' Nous Autres, La Chicane (new)
11. Up!, Shania Twain (10)
12. Attache ta Tuque, Cowboys Fringants (new)
13. Meteora, Linkin Park (13)
14. Thankful, Kelly Clarkson (7)

**Best Selling Singles**

1. In Da Club, 50 Cent (1)
  2. Picture, Kid Rock feat. Allison (3)
  3. American Life, Madonna (2)
  4. Sings For the Moment, Eminem (5)
  5. Fighter, Christina Aguilera (new)
  6. I Drove All Night, Celine Dion (6)
  7. Mobscene, Marilyn Manson (4)
  8. What the World Needs, Various (new)
  7. If You're Not the One, Bedingfield (8)
  8. I'm Gonna Getcha Good, Shania Twain (6)
  9. Beware of the Boys, Panjabi MC (11)
  10. All the Things She Said, TATU (9)
  11. Somewhere I Belong, Linkin Park (10)
  12. Bring Me to Life, Evanescence (new)
- \* Nielsen SoundScan

**STAIN D****Self-titled***(Flip Records/Elektra)*

So much has changed since their debut album, *Tormented*, long ago in 1996. Free from the shackles linking them to Fred Durst, away from touring with Kid Rock, Staind has veered away



from the neo-metal scene. Avid fans will already have this grey album and perhaps have added it to the black albums from Metallica and AC/DC, among others. Those just stumbling on to the band will notice sound similarities with other hard rockers of the moment. To their credit, the band does offer an interesting, introspective spell of slower songs that will give the listener pause from the mild thrashings. On the sensitive side, hats are off in a tribute to the late Alice In Chains frontman Layne Staley on 'Layne' and the 'Intro' at the end of the album is really quite different.

— T.D.

**RAMASUTRA****El Pipo Del Taxi EP***(Semprini Records/Fusion III)*

The man with a variety of names and sounds is back but for a mere 30 minutes. Ramachandra Borcar, aka Ramasutra, brings us traditional Indian sounds once again woven in an innovative manner. Expect the usual hybrid of electronic and jazzed up beats with Spanish rhythms thrown into the mix. One could listen to it time and time again for because it is odd, yet catchy. No one song is quite fast nor slow in tempo. Whether on a terrasse or in a club, you could imagine assorted tracks being singled out for the downtempo nature or others for the groove factor. In its entirety, the album delivers the goods and gives us



an indication of what to expect in just under a month when he takes the stage with Mistress Barbara at Club Soda as part of the Montreal Jazz Festival (June 28).

— T.D.

**DEFTONES****Deftones***(Maverick/Warner)*

Back with a fourth album, the Deftones are going to play nice most of the time though be sure to have a small helping of pain tablets because a



couple of tracks pack a wallop punch. 'Hexagram' and 'When Girls Telephone Boys' are the only numbers with real thrashing and screaming behind them. More poetry in lyrical content is packed into the parcel. Softer songs like 'Needles and Pins' and 'Minerva' offer introspective moments and neat synthetic rock beats are brought to the forefront on 'Lucky You'. Those who demand moderate to slow tempos need not fear as the album is replete with mellow moments. Lucky us indeed to witness a slight change in the band toward greater sensitivity yet still with the requisite ruckus. A new trend in hard rock has begun.

— T.D.

**ARAB STRAP****(Monday at the Hug & Pint)***Matador*

Nobody combines stoicism, black comedy, soft-hearted toughness and doom like the Glaswegians, and this pair of Glaswegians leave out that first quality. Many bands use the phone-message conceit to suggest poignancy, but with Arab Strap, every song is a call on the bar phone from your smartest, most miserable best friend with a relationship history like a Bukowski poem. Open with the energetic self-loathing and sly gloom of *The Shy Retirer*. Then, for true melodic weepiness, enjoy *Meanwhile, at the Bar, a Drunkard Muses*. There is a real authority to Aidan Moffat's thrillingly counterintuitive lyric in

# Review

Glue, about the perils of love without sex (and not vice-versa): "When kissin' is missin' and legs stay shut tight / You'll hate every moment and dread every night," sung in a burr.

— C.N.

**DWELE****Subject***(Virgin)*

We have here a handsome chap, new to the music scene, bringing some smooth soul vibes from Detroit. The intro and interludes are decent pieces in and of themselves, but the full songs stand out as decent offerings of R&B. No one beat, melody or vocal styling will stand out and catch your ear as brand new. It is true, love makes the world go round and this album is no exception to that rule. There are moments when the beats dominate and might just make you want to get up and bounce, but most of the time there are instances of sweet, mellow and sentimental odes to love. Check 'Lady At Mahogany' if you want to snap your fingers and clap your hands or see 'Money Don't Mean A Thing' for a slightly softer offering.

— T.D.

**THE NEW PORNOGRAPHERS****(Electric Version)***Mint/Matador*

Power-pop is always about the second idea, the second melody after the first hook has caught your ear or your chin. This confederation of West



Coasties almost always adds a third one in a giddy performance that may force this listener to resurrect their first release in search of the roots of such vast improvement. *Electric Version* can be opened anywhere for instant sugar buzz: the Snitches-style title track; the songs *Laws Have Changed* and *All for Swinging You Around*, with feature member Neko Case on vocals; bandleader-wizard Carl Newman's *From Blown Speakers*; or the current favourite from the power-pop release of 2003 thus far, *It's Only Divine Right*.

— C.N.

**FINE ARTS MILITIA****(SlamJamz)***Koch*

To borrow a phrase from KRS-One, Chuck D was always about the "edu" and not the "tainment," even when he ruled the world in Public Enemy. Now that he's out on the hustings with a career in speech/poetry-slam, the rants achieve a new level of pedantry. Mistachuck is still against gangsta, and the n-word, and the Prez, and ignorance in Amerikkka (his word). Fair enough: some of these rock riffs are better than expected, and he remains an invigorating stage presence. Lonely job, though.

— C.N.

**LESS THAN JAKE****Anthem***(Sire Records/Warner)*

These punk lads are back minus some of the catchy ska that made them what they are and a bit more pop added to their punk. Despite that loss, the quintet still rocks hard under the watchful eye of the producer best known in punk circles for his work with Green Day. Variety is key in the lyrical content, whether it is conformity,



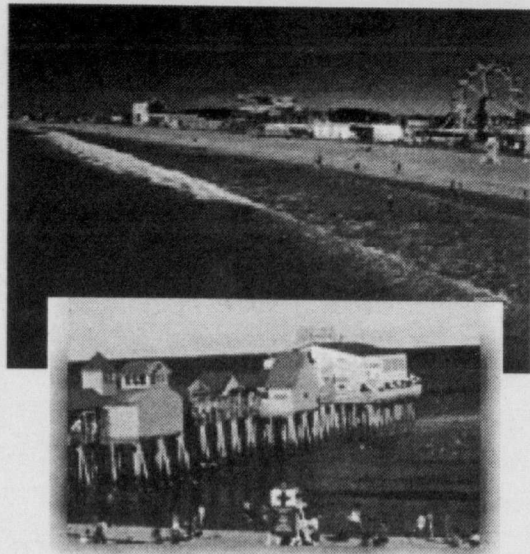
family gone wrong and then some, it is all here. Delightfully different moments in words are found. 'She's Gonna Break Soon' is the new single with a carefully styled video and all the other songs sound quite a lot like that. Get ready to jump up and down and mosh all around as the band will be one of about 50 at the Warped Tour this year, stopping in Montreal on Aug. 1

— T.D.

**ROBIN TROWER****The Best of Robin Trower***Fuel 2000*

Those old enough to remember NBC's series *The Midnight Special*, may remember going several beers over the line and watching Robin Trower in the wee hours of Saturday morning, sharing the bill with 1970s icons like David Essex and the Electric Light Orchestra. It must have been the beer: whether or not Essex and ELO are ripe for rediscovery, Robin Trower - a power trio named after its guitarist - hasn't aged well. This compilation gathers 14 tracks from the group's 1973-77 heyday, when ex-Procol Harum axman Trower decided to carve himself a niche as a Hendrix successor.

— C.N.



Natural Choices For Your  
**SUMMER VACATION**

# Old Orchard Beach, Maine



**The closest seacoast destination. Only 4 hours.**  
**Take advantage of off-season low rates!**

**NE'RE BEACH FAMILY CAMPING**  
 Low prices • 58 sites  
 38 Saco Ave.  
 (207) 934-7614  
 5 min. walk to beach & amusements  
 Clean, quiet, convenient with pool

**The Beachwood Motel**  
 29 W. Grand Ave., O.O.B. (207) 934-2291  
 - Directly on the beach - Heated pool  
 - 44 units with kitchenettes  
 - A/C, colour TV - Complimentary coffee  
 - Walking distance to attractions  
 www.beachwood-motel.com

**Seashore Realty & The Oceanic Inn**  
 Sales & Rental  
 Seasonal and year-round  
 Rooms - Motel Apts  
 Ocean Front Condos  
 Cottages 1-5 bdrms  
 Complete Kitchens  
 4, 4th Avenue, OOB • (207) 934-4391  
 www.seashorerealty.com

**Garden of Beauty and Wellness SPA**  
 Hair & Nails  
 Massage  
 Tanning  
 Pedicure - Bar  
 Sun Cosmetics  
 Near Beach  
  
 (207) 934-9400  
 43 We Grand Ave. OOB

**The Concorde**  
 MOTEL, SUITES & TOWNHOUSES  
 Check our specials for June  
 • A/C • Jacuzzi • Pool  
 • Picnic Tables & B.B.Q. on site  
 • Reasonable rates • 2 min. to beach  
 136 West Grand Ave., O.O.B.  
 (207) 934-9673

**Ocean House HOTEL & MOTEL**  
  
 - Ocean front units with kitchenettes  
 - Ocean front pool  
 - Some 1 & 2 bdrm units  
 A/C - CATV - Telephones  
 Toll Free Reservations:  
 1-877-837-4148 • www.theoceanhouse.com

**SEA VIEW**  
 WHERE SUN MEETS SEA AND SAND  
 20% discount on off-season weekdays with this ad  
 • Directly on Old Orchard Beach  
 • Genuine Hospitality • Off-season rates  
 www.seaviewgetaway.com  
 65 West Grand Ave. 1-800-541-8439

**Crest Motel**  
 35 East Grand Ave., Old Orchard Beach  
 (207) 934-4060 or 1-800-909-4060  
 On Seven Miles of Sandy Beach!  
**Indoor Pool, Hot Tub, Sauna**  
 Reserve on-line at: www.crestmotel.com

**Seashore Property Management**  
 Specializing in Weekly Vacation Rentals  
 Area's largest selection of coastal properties  
 Web: seashorepropertymanagement.com • Tel.: 207-934-3400  
 80 First St., Old Orchard Beach

**ALOUETTE BEACH RESORT**  
 Directly on the beach  
 Oceanfront Kitchenettes, Cottages, Motel Rooms  
 10 min. walk to Pier • Indoor Pool, Restaurant  
 91 East Grand Ave., Old Orchard Beach  
 Tel.: 207-934-4151 • 1-800-565-4151  
 Website: www.alouettebeachresort.com  
 Prop.: Anne & Fred Kennedy & Family

**THE Lighthouse Inn at Pine Point**  
  
 - Exclusive ocean front  
 - Away from noise & traffic  
 - Minutes from the Pier - CAA rated  
 1-800-780-3213 lighthouseinnatpinepoint.com

**Beach Motor Court**  
 Ocean view apartments sleeps up to 8 people  
 A/C - TV - 100 ft. from beach  
 Full kitchens  
 5 Boisvert St. O.O.B.  
 207-934-5781  


**Beau Rivage Motel**  
 www.beaurivagemotel.com  
 1-800-939-4668  
 • 75 Yards to Beach  
 • Heated Pool  
 • Hot Tub & Sauna  
 • Jacuzzi Suites  
 • Wide Variety of Quality Accommodations Open Year Round  
 207-934-4668  
 54 East Grand Avenue  
 Old Orchard Beach, Maine  
 04064

**The Classic Motel**  
 • Quality Kitchenettes & Rooms  
 • Suite with Whirlpool Tub  
 • Indoor Heated pool & Outdoor jacuzzi  
 • 2 Miles to the Beach  
 • 1 Mile to Funtown/Splashtown  
 27 Ocean Park Rd., Saco, Me (207) 282-5569  



**Flagship Motel**  
  
 75 yards to beach  
 Canadian money at Par (cash) (with this ad) from May 16 to June 19, September, October only.  
 Cottage available June 28-July 5.  
 Call for seasonal rates.  
 54 West Grand Avenue, Old Orchard Beach, Maine  
 www.flagshipmotel.com (207) 934-4866

**BEACH VILLA MOTEL & APARTMENTS**  
 • Pool • Air Conditioning • Cable TV  
 • Kitchenettes • 4 minute walk to the Beach, Pier, Amusements & Downtown • 1, 2 & 3 BR Units  
 17 Imperial St. Old Orchard Beach  
 www.beachvillamotel.com (207) 934-2514

**Ocean Walk Hotel**  
 197 East Grand Ave., Old Orchard Beach  
 For reservations & brochures:  
 1 (800) 992-3779  
 • Highest CAA rated hotel in O.O.B.  
 • Kitchenettes  
 • A/C  
 • Directly on beach  
 • Discounts to mid-June and after Labor Day  


**Atlantic Breeze MOTEL**  
 • A/C heated units & kitchenettes  
 • Outdoor pool • Cable color TV  
 • Mini refrigerators • 3 min. walk to beach  
 46 Saco Ave., O.O.B.  
 atlanticbreezemotel.com (207) 934-4208

**WHITE CAP VILLAGE**  
 5 Bay Ave., O.O.B. • 207-934-2553  
 25 yards to beach, 1 mile to town center  
 "Getaway Special" - 2 Nights Lodging, 1 dinner, 2 breakfast baskets \$119 for 2, May 9 to June 11,  
 web: whitecapvillage.com

**The Edgewater**  
  
 Directly on the beach  
 Well appointed  
 CAA approved  
 Telephone: (207) 934-2221 • Web site: www.janelle.com  
 57 West Grand Avenue, Old Orchard Beach

WEEKDAYS MORNING												
Station Guide	6AM	6:30	7AM	7:30	8AM	8:30	9AM	9:30	10AM	10:30	11AM	11:30
<b>WCAX 3</b>	News (CC)		News (CC)	Early Show			Crossing Over	Crossing Over	Dr. Phil		Price Is Right (CC)	
<b>WPTZ 5</b>	News		Today						Live With Regis and Kelly		Other Half	
<b>CBMT 6</b>	CBC News: Morning (CC)		Cyberchase	Arthur	Clifford-Red	Dragon Tales	Rolie Polie Olie (:16) Little Bear		Save-Ums!	Mr. Dressup	Franklin	Zoboofafoo
<b>CHLT 7</b>	Salut, bonjour!						Sunset Beach		Les Saisons de Clodine		Visez-le mille	(:45) Le TVA midi
<b>WMTW 8</b>	News (CC)		Good Morning America				Live With Regis and Kelly		Maury		The View	
<b>CKSH 9</b>	Tic et Tac	Shelby Woo	Matin express (SC)				L'Été... c'est péché!		L'Île de Gildor		Varied Programs	A l'heure du midi
<b>CKMI 11</b>	Body & Health	This Morning (CC)					100 Huntley Street (CC)		World Vision (CC)		Body & Health	Travel
<b>CFCF 12</b>	News (CC)	Canada AM (CC)					Balance-TV	Daily Planet (CC)	Live With Regis and Kelly		The View	
<b>WVNY 22</b>	World News	World News	Good Morning America				Paid Program	Paid Program	Guthy-Renker	Guthy-Renker	The View	
<b>WUTV 30</b>	Paid Program	First Business	Bullwinkle	Critter Gitters	Munsters	Guthy-Renker	700 Club (CC)		Judge Mathis		Caroline Rhea Show	
<b>CFKS 31</b>	En forme	Pokémon	Vision mondiale		Infopublicité	Infopublicité	110 pour cent	Infopublicité	Dynastie		Flash (SC)	Le Grand Journal
<b>WUHF</b>	Celebrity Justice	Paid Program	Critter Gitters	Home Improve.	Cosby	Paid Program	Judge Joe Brown	Judge Joe Brown	Jerry Springer		Ricki Lake	
<b>WETK</b>	BBC World News	Varied Programs	Arthur	Clifford-Red	Dragon Tales	Sagwa-the Cat	Caillou	Barney & Friends	Berenstain Brs	Between-Lions	Sesame Street	
<b>WCFE</b>	BBC World News	Wai Lana Yoga	Arthur	Liberty's Kids	Varied Programs	Sesame Street	Varied Programs	Mister Rogers	Zoboofafoo	Dragon Tales	Varied Programs	Barney & Friends
<b>A&amp;E</b>	Paid Program	Paid Program	Impressionists		Movie				Murder, She Wrote		Murder, She Wrote	
<b>BRAVO</b>	Varied Programs		Bravo!Videos	Appleyard Prst	Varied Programs	Jim Byrnes	Varied Programs					
<b>CNN</b>	(5:00) CNN Daybreak		American Morning (CC)						CNN Live Today (CC)			
<b>DISC</b>	Champion-Wild	Wild Lives	Varied Programs		Storm Warning!		Daily Planet Technology, nature.		Varied Programs			
<b>HIST</b>	12 O'Clock High		Canadians		History Bites	Like Yesterday	Empire of the Bay		Historylands	Odysseys-Can.	Turning Points	
<b>LIFE</b>	Spectacular Spas	Diagnosis M.D.	Craftscapes	Craftscapes	Health on the Line		Good Dog!	Pet Project	Zoo Diaries	Dogs With Jobs	House and Home	House and Home
<b>NEWS</b>	Intl. Newsfirst	News Television	Intl. Newsfirst	News Television	Intl. Newsfirst	News Television	Intl. Newsfirst	News Televisn	Intl. Newsfirst	News Television	Newsfirst-Busin	Varied Programs
<b>RDI</b>	Matin express (SC)						RDI aujourd'hui		L'Atlantique en direct		Québec direct	
<b>SHOW</b>	(5:18) Cold Squad	(Off Air)	Sweating Bullets		Kung Fu: The Legend Continues		Black Harbour		Due South		Cold Squad	
<b>TLC</b>	Magic School Bus	Brum	Save-Ums!	Hi-5	Animal Jam	Magic School Bus	Baby Story	Baby Story	Wedding Story	Wedding Story	Personal Story	Personal Story
<b>TNN</b>	Paid Program (CC)	Paid Program (CC)	Paid Program (CC)	Paid Program (CC)	Paid Program (CC)	Paid Program (CC)	V.I.P.		V.I.P.		V.I.P.	
<b>TSN</b>	Sportscentre (CC)		Sportscentre (CC)		Tennis							
<b>YOUTH</b>	Cross Currents	Varied Programs			Daily Mass	Varied Programs	Life Today (CC)	Believer's Voice	Cornerstone	This Is Your Day	It's a New Day	

WEEKDAYS AFTERNOON												
Station Guide	12PM	12:30	1PM	1:30	2PM	2:30	3PM	3:30	4PM	4:30	5PM	5:30
<b>WCAX 3</b>	Across the Fence	Young and the Restless		Bold, Beautiful	As the World Turns (CC)		Guiding Light (CC)		Judge Judy	Judge Judy	Friends	Every-Raymond
<b>WPTZ 5</b>	News	Weakest Link (CC)	Days of Our Lives		Passions		John Walsh Show		Oprah Winfrey		News	Access H'wood
<b>CBMT 6</b>	CBC News: Today	Red Green	22 Minutes	Made in Canada	Antiques Roadshow		Coronation Street	Emmerdale	(:12) Spy Net	Varied Programs	Simpsons	Varied Programs
<b>CHLT 7</b>	Les Nouvelles	TVA en direct.com		Boutique TVA		Hop la vie!		Beverly Hills 90210		Place Melrose	Varied Programs	Le TVA
<b>WMTW 8</b>	News (CC)	Weakest Link (CC)	All My Children		One Life to Live		General Hospital		Pyramid	Be a Millionaire	Dr. Phil	
<b>CKSH 9</b>	A l'heure du midi	Watatatow	Providence		Cités d'or	Histéria!	Super Mécanix	Movie				Wizz (SC)
<b>CKMI 11</b>	Train 48	MoneyWise	Days of Our Lives		As the World Turns (CC)		Young and the Restless (CC)		Passions		Just Shoot Me	Will & Grace
<b>CFCF 12</b>	News (CC)		eTalk Daily (CC)	Bold, Beautiful	Vicki Gabereau		General Hospital		Oprah Winfrey		Dr. Phil	
<b>WVNY 22</b>	Paid Program	Port Charles	All My Children		One Life to Live		General Hospital		Simpsons	King of the Hill	Spin City	Frasier
<b>WUTV 30</b>	Good Day Live		Home Improve.	Frasier	Crossing Over	Crossing Over	Jerry Springer		People's Court		Every-Raymond	Seinfeld
<b>CFKS 31</b>	(11:30) Le Grand Journal (SC)		Sexe et confidences		Cinéma à communiquer				Indices pensble	(:29) Les Simpson	Les Nouvelles	Le Grand Journal
<b>WUHF</b>	Jenny Jones		Paid Program	Paid Program	Judge Mathis		Paid Program	3rd Rock-Sun	Just Shoot Me	Dharma & Greg	Judge Judy	Judge Judy
<b>WETK</b>	Mister Rogers	Teletubbies	Zoboofafoo	Charlie Rose (CC)		Varied Programs	Zoom	Arthur	Liberty's Kids	Cyberchase	Varied Programs	
<b>WCFE</b>	Varied Programs				Reading Rainbow		Between-Lions	George Shrinks	Zoom	Clifford-Red	Caillou	Arthur
<b>A&amp;E</b>	City Confidential		American Justice		Movie				Murder, She Wrote		Murder, She Wrote	
<b>BRAVO</b>	Road to Avonlea		Law & Order		Movie			Varied Programs				
<b>CNN</b>	News From CNN (CC)		Live From... (CC)				Live From... (CC)		Inside Politics	Crossfire (CC)	Wolf Blitzer Reports (CC)	
<b>DISC</b>	Daily Planet Technology, nature.		Guinness World Records: Primetime	Blue Planet			Storm Warning!		Varied Programs			
<b>HIST</b>	China Beach		Movie				Varied Programs		Historylands	Odysseys-Can.	12 O'Clock High	
<b>LIFE</b>	Can. Living TV	Craftscapes	Weird Homes	Varied Programs	Martha Stewart Living (CC)		Birth Stories	Skin Deep	Little Miracles	Matchmaker (CC)	Extra (CC)	Candid Camera
<b>NEWS</b>	Intl. Newsfirst	Varied Programs	Intl. Newsfirst	News Television	Intl. Newsfirst	German Journal	Intl. Newsfirst	Varied Programs	Newsfirst-Busin	News Television	Intl. Newsfirst	German Journal
<b>RDI</b>	L'heure du midi	Le Québec en direct			L'Ontario en direct		L'Ouest en direct		Le Journal RDI	Journal Fr. 2	Le Journal RDI (SC)	
<b>SHOW</b>	Counterstrike		Movie				Water Rats		Highlander		La Femme Nikita (CC)	
<b>TLC</b>	Makeover Story	Makeover Story	Dating Story	Dating Story	Wedding Story	Wedding Story	Baby Story	Baby Story	Trading Spaces		While You Were Out	
<b>TNN</b>	Miami Vice		Miami Vice		Star Trek: The Next Generation		7 Days		Highlander		Real TV	Real TV
<b>TSN</b>	Tennis		Varied Programs									Interruption
<b>YOUTH</b>	Sailor Moon	Hamtaro	Little Monsters	Jacques Cous	Mona-Vampire	Sailor Moon	Medabots	Monster Rancher	Pokemon	Dexter's Lab	Yu-Gi-Oh!	Beyblade

FRIDAY EVENING													MAY 30, 2003	
Station Guide	6PM	6:30	7PM	7:30	8PM	8:30	9PM	9:30	10PM	10:30	11PM	11:30	12AM	
<b>WCAX</b> 3	News (CC)		CBS Evening News (CC)	Entertainment Tonight (CC)	JAG "The Promised Land" (CC) (DVS)		Hack "Husbands and Wives" (CC)		48 Hours Mystery (CC)		News (CC)	(:35) Late Show (CC)		
<b>WPTZ</b> 5	News	NBC Nightly News (CC)	Jeopardy! (CC)	Wheel of Fortune (CC)	Dateline (CC)				Law & Order: Special Victims Unit "Mercy" (CC)		News	(:35) Tonight Show (CC)		
<b>CBMT</b> 6	Canada Now (CC)	Canada Now (CC)	Mr. Bean (CC)	Mr. Bean (CC)	Royal Canadian Air Farce	Red Green (CC)	Made in Canada (CC)	Made in Canada (CC)	National (CC)		National Update (CC)	Movie "East of Eden" (1955, Drama) James Dean, Julie Harris.		
<b>CHLT</b> 7	Le TVA 18 heures (SC)	Ultimatum (SC)	Ma sorcière bien-aimée	Les Joyeux naufragés	Cinéma "Sous le ciel bleu d'Hawaï" (1962, Film musical) Joan Blackman, Angela Lansbury.		Elvis Presley, (1962, Film musical)		Le TVA réseau (SC)	(:31) Je regarde moi non plus France Castel.		(:33) Cinéma "Bottle Rocket" (1996, Comédie) Owen C. Wilson.		
<b>WMTW</b> 8	News (CC)	ABC World News Tonight	Wheel of Fortune (CC)	Jeopardy! (CC)	America's Funniest Home Videos \$100,000 grand prize. (CC)		Twelve finalists contend for a		20/20 (CC)		News (CC)	(:35) Nightline (CC)	(12:06) Jimmy Kimmel Live (CC)	
<b>CKSH</b> 9	Montréal ce soir (SC)		Chasse à l'homme (SC)		L'Or (Partie 4 de 10) (SC)		Zone libre Les Canadiens de Hong-Kong; la pub et le quotidien.		Le Téléjournal/Le Point (SC)		Les Nouvelles du sport	Cinéma "Maïena" (2000, Drame) Monica Bellucci. (SC)		
<b>CKMI</b> 11	News (CC)	Global National (CC)	Bob and Margaret	Entertainment Tonight (CC)	Dawson's Creek "Rock Bottom" (CC)		Dawson's Creek Dawson follows a producer into a therapy session.		Blue Murder A young student dies in a midtown subway station. (CC)		News (CC)	Sports (CC)	Entertainment Tonight (CC)	
<b>CFCF</b> 12	News (CC)		Access Hollywood (CC)	Drew Carey (CC)	W-Five Presents 21C Kids violent towards parents. (CC) (DVS)		Eleventh Hour "A Low, Dishonest Decade" (CC) (DVS)		Law & Order: Special Victims Unit "Mercy" (CC) (CC)		News (CC)	News (CC)	(12:05) Open Mike (CC)	
<b>WVNY</b> 22	News	ABC World News Tonight	Dharma & Greg (CC)	Will & Grace (CC)	America's Funniest Home Videos \$100,000 grand prize. (CC)		Twelve finalists contend for a		20/20 (CC)		News	(:35) Nightline (CC)	(12:06) Jimmy Kimmel Live (CC)	
<b>WUTV</b> 30	Judge Judy (CC)	Judge Judy (CC)	Everybody Loves Raymond	Frasier "The Kid" (CC)	Movie "Lost & Found" (1999, Comedy) David Spade, Sophie Marceau, Patrick Bruel. (CC) (DVS)				Seinfeld "The Comeback" (CC)	Will & Grace (CC)	Simpsons "Two Bad Neighbors"	That '70s Show "Garage Sale"	Dharma & Greg (CC)	
<b>CFKS</b> 31	(5:30) Le Grand Journal (SC)	Flash (SC)	La Porte des étoiles (SC)	Faut le voir pour le croire	Jardiniers avec Albert (SC)	Maison de rêve (SC)	Faut le voir pour le croire	Caméra extrême	Le Grand Journal (SC)	A communiquer		Cinéma à communiquer		
<b>WUHF</b>	Simpsons (CC)	King of the Hill "Aislie 8A" (CC)	Simpsons (CC)	Seinfeld "The Comeback" (CC)	Movie "Lost & Found" (1999, Comedy) David Spade, Sophie Marceau, Patrick Bruel. (CC) (DVS)				News		Seinfeld "The Conversion" (CC)	Spin City (CC)	Star Trek: Voyager (CC)	
<b>WETK</b>	Newshour With Jim Lehrer (CC)	Nightly Business Report	Newshour With Jim Lehrer (CC)	Vermont This Week	Washington Week (CC)	Wall Street-Fortune	Now With Bill Moyers (CC)		Reel Independents "Vermont's Film Showcase"		BBC World News	Charlie Rose (CC)		
<b>WCFE</b>	BBC World News	Nightly Business Report	Newshour With Jim Lehrer (CC)	Roadside Adventures	Wall Street-Fortune		Great Performances: Renee Fleming and Bryn Terfel		Now With Bill Moyers (CC)		BBC World News	Charlie Rose (CC)		
<b>A&amp;E</b>	City Confidential	"Denver" (CC)	American Justice "Crib Death" (CC)		Biography "Osama Bin Laden: In the Name of Allah" (CC)		Saudi Arabia: A Bill Kurtis Special Report (CC)					Third Watch "Act Brave" (CC)	Biography: Osama Bin	
<b>BRAVO</b>	Bravo!Videos	Road to Avonlea of Arabella King" (CC)	"The Blue Chest" (CC)	Movietelevision (CC)	Legacy of the Lord of the Rings (CC)		Movie "Flawless" (1999, Comedy-Drama) Robert De Niro, Phillip Seymour Hoffman, Barry Miller. (CC)					Law & Order "Sideshow" (CC)	Sex and the City (CC)	
<b>CNN</b>	Moneyline (CC)		Live From the Headlines (CC)				Larry King Live (CC)		Newsnight With Aaron Brown (CC)			Moneyline	Larry King Live	
<b>DISC</b>	Crocodile Hunter "Reptiles of the Deep: Turtles" Sea turtles. (CC)		Daily Planet Technology, nature. (CC)		Claws: The World of Crabs and Lobsters (CC)		Tested to Destruction Crash tests. (CC)		Great Canadian Parks (CC)	Great Canadian Rivers (CC)	Daily Planet Technology, nature. (CC)		Crocodile Hunter (CC)	
<b>HIST</b>	History Bites (CC)	It Seems Like Yesterday (CC)	China Beach "Waiting for Beckett" (CC)		Empire of the Bay "Pathfinders" (CC)		Movie "Salem Witch Trials" (2002, Drama) (Part 2 of 2) Kirstie Alley, Alan Bates, Rebecca De Mornay. (CC)				12 O'Clock High "Storm at Twilight" (CC)		Movie "Salem Witch Trials"	
<b>LIFE</b>	Animal Miracles "Fogg's Ray of Light" (CC)		Weird Homes (CC)	Pet Project "Rear Window" (CC)	Extra (CC)	Matchmaker (CC)	Weird Weddings (CC)	Say Yes, Marry Me! (CC)	Real Renos Finishing up a	Going to the Dogs (CC)	Extra (CC)	Weird Homes (CC)	Matchmaker (CC)	
<b>NEWS</b>	International Newsfirst	News Television	International Newsfirst	European Journal	News Television		International Newsfirst	German Journal	International Newsfirst	European Journal	News Television		News Television	
<b>RDI</b>	RDI Junior	Capital actions	Le Monde	Entrée des artistes (SC)	Grands reportages "Beatles: 1967 à aujourd'hui" (SC)		Le Téléjournal/Le Point (SC)		America "Aspirants réfugiés" L'immigration.		Canada aujourd'hui		Le Téléjournal/Le Point (SC)	
<b>SHOW</b>	This Hour Has 22 Minutes (CC)	This Hour Has 22 Minutes (CC)	Poltergeist: The Legacy "Lights Out" (CC)		La Femme Nikita "No One Lives Forever" (CC)		Hunger "Bridal Suite" (CC)	(:36) Kink (CC)	(:06) Oz (CC)		(:20) Red Shoe Diaries (CC)		(11:55) Red Shoe Diaries (CC)	
<b>TLC</b>	Home Again (CC)	Home Again (CC)	Secrets of Forensic Science Cause of woman's death.		While You Were Out Creating a touch of Thailand in a bedroom.		While You Were Out "Tennessee: Meadow Trail Drive"		While You Were Out "South Carolina: Basswood Avenue"		While You Were Out Creating a touch of Thailand in a bedroom.		While You Were Out	
<b>TNN</b>	Real TV Pipeline wipeouts. (CC)	Real TV (CC)	Blind Date (CC)	Blind Date (CC)	Star Trek: The Next Generation Data becomes a father. (CC)		Star Trek: The Next Generation "All Good Things..." (CC)		Star Trek: The Next Generation "All Good Things..." (CC)		Real TV (CC)	Real TV Snowmobile	Blind Date (CC)	
<b>TSN</b>	(4:00) PGA Golf Memorial Tournament - Second Round. (Live)		Sportscentre (Live) (CC)	Revenge Is Sweet	To Be Announced						Sportscentre (Live) (CC)		Boxing: 1975 Ali vs. Wepner	
<b>YOUTH</b>	Nick Cannon (CC)	What I Like About You (CC)	Viva S Club (CC)	Hit List (CC)			Mystery Hunters (CC)	Goosebumps "Bad Hare Day"	2030 CE "Faint Hope Clause"		Daring & Grace (CC)	Vampire High "The Portrait"	Big Wolf on Campus (CC)	Pinky & the Brain "Brinky"

SATURDAY MORNING/AFTERNOON													MAY 31, 2003			
Station Guide	8AM	8:30	9AM	9:30	10AM	10:30	11AM	11:30	12PM	12:30	1PM	1:30	2PM	2:30	3PM	3:30
<b>WCAX</b> 3	Chalkzone (E) (CC)	Hey Arnold! (E) (CC)	Children's Miracle Champions													
<b>WPTZ</b> 5	Strange Days	Scout's Safari (E) (CC)	Animal Adventures	Wild Moments	Adventure Camp (E) (CC)	Croc Files (E) (CC)	Trading Spaces	Endurance (E) (CC)	Tennis French Open - Early Rounds. From Roland Garros Stadium in Paris. (Same-day Tape) (CC)							Arena Football Playoffs: Divisional
<b>CBMT</b> 6	Zoboofoo (CC)	Arthur (CC)	Cyberchase (CC)	Reboot (CC)	CBC News Special Coverage of the Progressive Conservative leadership convention. (Live) (CC)											
<b>CHLT</b> 7	(7:00) Salut, bonjour! Chroniques sports, arts et spectacles, plein air, et fleurs et jardins.				Automag	Tonus	Vins et fromages (SC)	i-D maison (SC)		Fleurs et jardins (SC)	Via TVA	Boutique TVA	Infopublicité	Infopublicité	Visez dans le mille!	
<b>WMTW</b> 8	Teamo Supremo	Recess (E) (CC)	Fillmore (E) (CC)	Recess (E) (CC)	Lizzie McGuire	Proud Family (E) (CC)	Animal Adventures	Ebert & Roeper (CC)	Paid Program	Paid Program	Movie "Used People" (1992) Shirley MacLaine. A Jewish widow falls for her late husband's Italian friend.				Global Extremes: 4Runners of Adventure (CC)	
<b>CKSH</b> 9	Mona le vampire	Wounchpounch	Les 101 Dalmatiens	Et voici la petite Lulu	Wheel Squad (SC)	Iznogoud (SC)	Les Enfants du feu (SC)	Lassie (SC)	L'heure du midi (SC)	Cinéma "Président junior" (1996) Sinbad, Blake Boyd. Un air de agent secret doit surveiller le fils du président. (SC)		Un air de famille (SC)		L'Accent	1-888-Oiseaux	
<b>CKMI</b> 11	Real Kids, Real	Mechanics for Kids	Stargate SG-1 Samantha tries to save her dad. (CC)		Full Contact Fishing	Pet Guys (CC)	Doggin' It (CC)	Beyond the Action	Strange Days	Bang TV (CC)	All Xtreme (CC)	Queen of Swords "Destiny" (CC)		Firestation (CC)	That '70s Show (CC)	
<b>CFCF</b> 12	Good Morning Canada (CC)				Daily Planet (CC)		Animal Parade (CC)		Great Race (CC)	Beyond Belief (CC)	Women Warriors	Travel Travel "Bermuda"	Balance-TV	Balance-TV	Movie "Golden Will: The Silken Laumann Story"	
<b>WVNY</b> 22	Teamo Supremo	Recess (E) (CC)	Fillmore (E) (CC)	Recess (E) (CC)	Lizzie McGuire	Proud Family (E) (CC)	Kim Possible (CC)	Power Rangers	Power Rangers	NBA Inside Stuff	Paid Program	Paid Program	Paid Program	Paid Program	Global Extremes: 4Runners of Adventure (CC)	
<b>WUTV</b> 30	Fighting Foodons (CC)	Back to the Future	Mutant Turtles	Kirby: Right Back at Ya!	Ultimate Muscle	Mutant Turtles	Cramp Twins (CC)	Pirate Islands (CC)	Roseanne "It's a Boy!"	This Week in Baseball	MLB Baseball (Live) (CC)	Atlanta Braves at New York Mets. From Shea Stadium in Flushing, N.Y.				
<b>CFKS</b> 31	Scully, le monde					Infopublicité	Infopublicité	Gris (SC)	Le Petit journal (SC)	Box-office (SC)	En plein parc (SC)	Aventures en Nord	Procès-choc "Ce n'est pas tout d'avouer un crime"	Faut le voir	Cinéma	
<b>WUHF</b>	Fighting Foodons (CC)	Back to the Future	Mutant Turtles	Kirby: Right Back at Ya!	Ultimate Muscle	Mutant Turtles	Cramp Twins (CC)	Pirate Islands (CC)	Paid Program	This Week in Baseball	MLB Baseball (Live) (CC)	Atlanta Braves at New York Mets. From Shea Stadium in Flushing, N.Y.				
<b>WETK</b>	Dragon Tales (CC)	Sagwa-Siamese Cat	Angelina Ballerina (CC)	DragonflyTV (CC)	MotorWeek (CC)	New Yankee Workshop	This Old House (CC)	Hometime (CC)	America's Test Kitchen	Martin Yan's Chinatowns	Family Kitchen (CC)	Napa II (CC)	Joy of Painting (CC)	Vegetarn Table	Ciao Italia (CC)	Kerr's Gathering
<b>WCFE</b>	Berenstein Brs	Zoom (E) (CC)	Religion-Ethics (CC)	N.Y. Week in Review (CC)	Garden Home (CC)	Donna Dewberry's Painting Extravaganza (CC)			Sandwiches That You Will Like (CC)		Visions of Italy: Northern Style (CC)			Visions of Italy: Southern Style (CC)		
<b>A&amp;E</b>	Paparazzi Meg Ryan.	Star Treatment	Biography: Loretta Young: Heavenly Beauty		House Beautiful Furniture and accessories of the '50s.		America's Castles "The Chemical Age"		Incurable Collector Collection of 1940s memo-		Tom Jones Live at Cardiff Castle The singer performs in his native Wales. (CC)			Behind Closed Doors "Boeing: L.A. Freeway" (CC)		
<b>BRAVO</b>	Special of the Day	Movie "Dinner at Fred's" (1997, Comedy) Gil Bellows, Parker Posey. (CC)		(:15) Movie "The Dinner Game" (1998) Jacques Villeret, Thierry Lhermitte. (CC)	(:45) Movie "The Lotus Eaters" (1993, Comedy-Drama) Sheila McCarthy, Alokia McLean, Frances Hyland. (CC)	(:45) Movie "What's Cooking?" (2000) Alfre Woodard. Four diverse families enjoy a slice of life at Thanksgiving. "Tom Jones"										
<b>CNN</b>	(7:00) Saturday Morning				On the Story (CC)	People in the News (CC)	News From CNN (CC)		In the Money (CC)		CNN Live Saturday (CC)			Next at CNN (CC)		
<b>DISC</b>	Storm Warning! "Nick of Time" (CC)		Daily Planet Technology, nature. (CC)		Great Canadian	Great Canadian	Claws: The World of Crabs and Lobsters (CC)		Daily Planet Technology, nature. (CC)		Crocodile Hunter Sea turtles. (CC)		Canadian Geographic (CC)	Great Canadian	Great Canadian	
<b>HIST</b>	Paid Program (CC)	Paid Program (CC)	Paid Program (CC)	Paid Program (CC)	Movie "The Buddy Holly Story" (1978, Biography) Gary Busey, Don Stroud. Based on the life of the ill-fated rock 'n' roll pioneer. (CC)				Streets of the World (CC)	History's Courtroom "The Bedrooms of the Nation"		Movie "The Tall Men" (1955) Clark Gable. Two brothers and their pompous boss endure a cattle drive. (CC)				
<b>LIFE</b>	Zoo Diaries (CC)	Dogs With Jobs (CC)	Horse Tales (CC)	Going to the Dogs (CC)	Animal Miracles "Fogg's Ray of Light" (CC)	Zoo Diaries (CC)	Dogs With Jobs (CC)	Horse Tales (CC)	Matchmaker (CC)	Extra (CC)		Weird Wheels (CC)	Weird Homes (CC)	Animal Miracles "Fogg's Ray of Light" (CC)		
<b>NEWS</b>	International Newsfirst	News Television	International Newsfirst	News Television	International Newsfirst	World Update	International Newsfirst	Special Assignment	International Newsfirst	Health Matters	News Television (In Japanese)	International Newsfirst	German Journal	International Newsfirst	Special Assignment	
<b>RDI</b>	(6:00) Matin express (SC)				Bulletin des Jeunes	Le Journal RDI (SC)	L'Épicerie	Le Journal RDI (SC)	Entrée des artistes	L'heure du midi (SC)	Enjeux (SC)	Vivre ici	La Semaine verte (SC)	Impact	Histoires oubliées	
<b>SHOW</b>	Paid Program (CC)	Paid Program (CC)	Paid Program (CC)	Paid Program (CC)	Paid Program (CC)	Paid Program (CC)	Amazon "Fallen Angels" (CC)		Queen of Swords "Betrayed" (CC)		Total Recall 2070 "Paranoid" (CC)		NightMan "Burning Love" (CC)		Adventures of Sinbad "Monument" (CC)	
<b>TLC</b>	Paid Program (CC)	Euro Pro Shark	Home Savvy (CC)	Home Savvy (CC)	How-2 Crew (CC)	How-2 Crew (CC)	Home Again (CC)	Home Again (CC)	Trading Spaces Family-rooms.		While You Were Out "Florida 17th Street North"		For Better or for Worse "Shannon & Erik"		While You Were Out	
<b>TNN</b>	Paid Program (CC)	Paid Program (CC)	In-Fisherman (CC)	Hank Parker (CC)	Saltwater Journal (CC)	Realtree Outdoors (CC)	Turkey Call (CC)	Bill Dance Outdoors	One More Cast-Grigsby	Super2NR TV (CC)	Car and Driver	Horsepower (CC)	Trucks! (CC)	Real TV (CC)	Real TV (CC)	
<b>TSN</b>	Formula One Racing: Monaco G.P.		Sportscentre (CC)		Canadian Sportfishing	Motoring 2003	Motorcycle Experience	World of Golf	Tennis French Open - Early Rounds. From Roland Garros Stadium in Paris. (Live)					Season		
<b>YOUTH</b>	Daily Mass	Down to Earth	Satrang	West Indians United	Panorama-Visn.	Gurbani	Watno Dur	TV Asia	Z-TV	Ashirvad	Muslim Chronicle	Dil Dil Pakistan	Visions of Pakistan	Sermons From Calvary	Evangel Temple	

SATURDAY AFTERNOON/EVENING																	MAY 31, 2003	
Station Guide	4PM	4:30	5PM	5:30	6PM	6:30	7PM	7:30	8PM	8:30	9PM	9:30	10PM	10:30	11PM	11:30	12AM	
<b>WCAX</b> 3	Children's Miracle Champions		Children's Miracle Network Champions Continues			News (CC)	Everybody-Raymond	Price Is Right Million Dollar Spectacular (CC)	District "Good-bye, Jenny" (CC)	Agency "Trust" (CC)	News (CC)	Entertainment Tonight	Week's top stories.					
<b>WPTZ</b> 5	(3:00) Arena Football Playoffs Divisional Playoff -- Teams to Be Announced. (Live) (CC)			News	NBC Nightly News (CC)	Stargate SG-1 Osiris goes to war. (CC)	Night of Too Many Stars (CC)	Movie "Martha Inc.: The Story of Martha Stewart" (2003) Cybill Shepherd, Tim Matheson. (CC)	News	Saturday Night Live	Ashton Kutcher; 50 Cent.							
<b>CBMT</b> 6	CBC News Special Coverage of the Progressive Conservative leadership convention. (Live) (CC)			Saturday Report	To Be Announced (CC)	Hockey Night	Stanley Cup Playoffs Finals Game 3 -- New Jersey Devils at Mighty Ducks of Anaheim. From the Arrowhead Pond in Anaheim, Calif. (Live) (CC)	Movie "Brazil" (1985, Fantasy) Jonathan Pryce, Kim Greist. (CC)	(13) Téléthon Operation Enfant Soleil									
<b>CHLT</b> 7	Cinéma "Casper" (1995, Fantastique) Christina Ricci, Bill Pullman, Cathy Moriarty.			Le TVA 18 heures	Cinéma "Gremlins 2: La Nouvelle génération" (1990) Zach Galligan. Un gratte-ciel est pris d'assaut par d'étranges créatures. (SC)	Téléthon Operation Enfant Soleil	(13) Téléthon Operation Enfant Soleil											
<b>WMTW</b> 8	WNBA Basketball Washington Mystics at Indiana Fever. From Conesco Fieldhouse in Indianapolis. (CC)			News (CC)	ABC Wild News	Wheel of Fortune	Jeopardy! (CC)	Stanley Cup Playoffs Finals Game 3 -- New Jersey Devils at Mighty Ducks of Anaheim. From the Arrowhead Pond in Anaheim, Calif. (Live) (CC)	News (CC)	Practice "Line of Duty" (CC)								
<b>CKSH</b> 9	Adrenaline (SC)			Le Téléjournal	Justice (SC)	Cinéma "Un petit vent de panique" (2000) Geneviève Bloudeau, Martin Laroche. (SC)	Caméra témoin "Full Cool Jeans" (SC)	Le Téléjournal	A la Maison-Blanche "Ellie" (SC)	Nouvelles-sport	"Affaire-Crown"							
<b>CKMI</b> 11	That '70s Show (CC)	Simpsons (CC)	Simpsons (CC)	Simpsons (CC)	Doc "See No Evil" (CC)	Rock and Desire (CC)	Queen of Swords "Duel With a Stranger" (CC)	Mutant X "I Scream the Body Electric" (CC)	Andromeda "A Rose in the Ashes" (CC)	Inside Entertainment	Saturday Night Live	Ashton Kutcher; 50 Cent.						
<b>CFCF</b> 12	(3:00) "Golden Will: The Silken Laumann Story"	Everwood "Deer God" (CC)	News (CC)	Spotlight	Ted Allan: Minstrel Boy of the Twentieth Century	Mysterious Ways "A Time to Every Purpose"	Cold Squad "Career Opportunists" (CC)	Comedy Now (CC)	Comedy Now (CC)	News (CC)	News (CC)	Sex Files-Sexy						
<b>WVNY</b> 22	WNBA Basketball Washington Mystics at Indiana Fever. From Conesco Fieldhouse in Indianapolis. (CC)			News	ABC Wild News	Dharma & Greg (CC)	Dharma & Greg (CC)	Stanley Cup Playoffs Finals Game 3 -- New Jersey Devils at Mighty Ducks of Anaheim. From the Arrowhead Pond in Anaheim, Calif. (Live) (CC)	News	Will & Grace	Will & Grace							
<b>WUTV</b> 30	Postgame (CC)	Roseanne (CC)	Roseanne (CC)	Roseanne (CC)	Movie "True Crime" (1995) Alicia Silverstone. A teenage sleuth latches onto a serial killer's trail.	Cops (PA) (CC)	Cops (PA) (CC)	America's Most Wanted: America Fights Back	Simpsons (CC)	Mad TV Sum41. (CC)	Cheaters (CC)							
<b>CFKS</b> 31	(3:30) Cinéma à communiquer			Le Grand Journal	Defi karaoké	Cinéma "Un ange de trop" (1990) Bob Hoskins. Un policier raciste se fait greffer le coeur d'un noir.	Cinéma "Le Mandat" (1997) Aidan Quinn, Donald Sutherland. Le sosie d'un terroriste accepte de collaborer avec la CIA. (SC)	Le Grand Journal	Bleu nuit									
<b>WUHF</b>	Postgame (CC)	Just Shoot Me (CC)	Adventure Inc. Mind-altering drug. (CC)	Andromeda "The Risk All Point" Crimson Sunrise.	Paid Program	Paid Program	Cops (PA) (CC)	Cops (PA) (CC)	America's Most Wanted: America Fights Back	News	Mad TV Sum41. (CC)	WWE Bottom Line						
<b>WETK</b>	Victory Garden	Stevens Europe	Manor House "Days of Empire" (CC)	Lawrence Welk Show "Tribute to Disney"	As Time Goes By	Keeping Up Towers	Are You Being	Austin City Limits "David Gray/Dar Williams" (CC)	Movie "Sister Act" (1992, Comedy) Whoopi Goldberg, Maggie Smith.									
<b>WCFE</b>	Visions of Italy	Visions of Sicily (CC)	Editors	Daniel O'Donnell & Friends International singer Daniel O'Donnell mixes pop, country and Irish songs. (CC)	Heart: Alive in Seattle (CC)	Shangri-La Cafe (CC)	BBC World News	Manor House "Days of Empire" (CC)										
<b>A&amp;E</b>	Detective Beat "Vice Detail" (CC)	Investigative Reports "Deadly Transactions"	Parole Board "West Virginia" (CC)	City Confidential (CC)	American Justice "Driven to Kill" (CC)	Cold Case Files A tool mark solves a murder.	Crossing Jordan "Secrets & Lies" (CC)	Paparazzi	Star Treatment	American Justice								
<b>BRAVO</b>	(3:45) Movie "Tom Jones" (1963, Comedy) Albert Finney, Susannah York, Hugh Griffith.			Arts & Minds	StarTV (CC)	Eugene Kash	Indian Time 3 (CC)	Requiem for Fanny (CC)	Don Giovanni: Leporello's Revenge (CC)	(:45) Bravonews	Sex and the City (CC)	(:45) Real Sex in the City						
<b>CNN</b>	CNN Live Saturday (CC)			People in the News (CC)	CNN Live Saturday (CC)	Capital Gang	CNN Presents	Larry King Weekend	CNN Saturday Night	CNN Presents	Larry King Weekend							
<b>DISC</b>	Tested to Destruction Crash tests. (CC)		Monster Garage "Swamp Buggy" (CC)	How'd They Do That? (CC)	How It's Made (CC)	How It's Made (CC)	Frontiers of Construction Stretching limits. (CC)	Guinness World Records: Primitime (CC)	Guinness World Records: Primitime (CC)	Myth Busters "Poppy Seed Drug Test"	Sex Files-Cycle							
<b>HIST</b>	(2:00) "The Fall Men"	Mystic Lands (CC)	Canadians George Vanier. (CC)	Streets of the World	Ghost Towns (CC)	Disasters of the Century "Human Error" (CC)	Treasure Seekers "Mysteries of the Nile" (CC)	Movie "Dr. Strangelove or: How I Learned to Stop Worrying and Love the Bomb" (1964) Peter Sellers.	Nuclear Sharks: K-19: Doomsday Sub (CC)	"Dr. Strangelove"								
<b>LIFE</b>	Faking It Alex is trained a doorman. (CC)	Weird Weddings (CC)	Matchmaker	Weird Wheels (CC)	Weird Homes (CC)	At the Post (CC)	Going to the Dogs (CC)	Zoo Diaries (CC)	Dogs With Jobs (CC)	Matchmaker (CC)	90 Days in Hollywood	Suburban Stripper (CC)	Sexual Secrets (CC)	Temp. Is-Aust.				
<b>NEWS</b>	Intl. Newsfirst	European Journal	Intl. Newsfirst	German Journal	Intl. Newsfirst	Special Assignment	News Television (In Japanese)	Push Play	Health Matters	German Journal	Up Close	Special Assignment	News Television	Hot Type (CC)	Push Play			
<b>RDI</b>	Griffe (SC)	Le Journal de France 2	Le Journal de France 2	Weekend	Histoires oubliées (SC)	Culture-choc (CC)	Le Journal RDI (SC)	L'Épicerie	America Un groupe néonazi.	Le Téléjournal	Entrée des artistes	Grands reportages "Les Attaques informatiques"	Zone libre (SC)	Le Téléjournal				
<b>SHOW</b>	Pie in the Sky "The Truth Will Come Out" (CC)		At Home With the Braithwaites (CC)	Clocking Off (CC)	Movie "Quiet Killer" (1992) Kate Jackson. A doctor races to stop the outbreak of a deadly new plague.	Da Vinci's Inquest "The Looking Glass" (CC)	Movie "Emma" (1996, Comedy) Gwyneth Paltrow, Jeremy Northam. A young woman's romantic meddlings prove disastrous. (CC)											
<b>TLC</b>	Incredible Medical Mysteries (CC)		Labor & Delivery "All About Family" (CC)	Trauma: Life in the ER "Phoenix Rising" (CC)	While You Were Out "Atlanta: Main Street"	Trading Spaces "Mississippi: Golden	Trading Spaces	For Better or for Worse "Amanda & Ian"	Trading Spaces "Mississippi: Golden	Trading Spaces								
<b>TNN</b>	Real TV (CC)	Real TV (CC)	Movie "Friday the 13th -- A New Beginning" (1985) John Shepherd, Malanie Kinnaman. (CC)	Blind Date (CC)	Blind Date (CC)	Real TV (CC)	Real TV (CC)	Elimination	Elimination	WWE Velocity (CC)	WWE Confidential (CC)	Stamball (CC)						
<b>TSN</b>	MLB Baseball Boston Red Sox at Toronto Blue Jays. From SkyDome in Toronto. (Live) (CC)			Sportscentre	Heavyweights: The Big Punchers	Champ Car World Series Racing Milwaukee Mile 250. From the Milwaukee Mile in West Allis, Wis. (Same-day Tape)	Sportscentre (CC)	Ultimate Fighting										
<b>YOUTH</b>	Message (CC)	Insight 30 (CC)	Mehak (In Punjabi)	Gaunda Punjab	Visions of Punjab	Ankhila Punjab	Let the Quran	Impe Presents	Journey Through Islam	Word.ca	Des-Pardes	Suwalli Nazar	Christian Sci.	Voice of Glory	Impe Presents	700 Club (CC)		

SUNDAY MORNING/AFTERNOON																	JUNE 1, 2003	
Station Guide	8AM	8:30	9AM	9:30	10AM	10:30	11AM	11:30	12PM	12:30	1PM	1:30	2PM	2:30	3PM	3:30		
<b>WCAX</b> 3	Catholic Mass	This Old House (CC)	CBS News Sunday Morning (CC)			Face the Nation (CC)	You Can Quote Me	Dora the Explorer	Paid Program	Paid Program	PGA Tour 2003: Women in Golf (CC)	PGA Golf Memorial Tournament -- Final Round. From Muirfield Village Golf Club in Dublin, Ohio. (Live) (CC)						
<b>WPTZ</b> 5	Today Making care packages for children. (CC)		Meet the Press (CC)	Chris Matthews	Home Again Landscaping.	Rebecca's Garden	Paid Program	Tennis French Tape (CC)	Open -- Fourth Round. From Roland Garros Stadium in Paris. (Same-day)	Arena Football Playoffs: Divisional	Tales From the Neverending Story "The Nothing"							
<b>CBMT</b> 6	Coronation Street (CC)	Coronation Street (CC)	Coronation Street (CC)	Coronation Street (CC)	CBC News: Sunday (CC)	Disclosure (CC)	Moving On (CC)	Land & Sea (CC)	Sunday Encore (CC)	Mansbridge One on One	Venture (CC)	Tales From the Neverending Story "The Nothing"						
<b>CHLT</b> 7	Téléthon continue																	
<b>WMTW</b> 8	Guthy-Renker.com	Paid Program	Paid Program	It Is Written (CC)	Paid Program	This Week With George Stephanopoulos (CC)	BusinessWeek	Pyramid (CC)	Paid Program	Paid Program	Movie "Breaking Away" (1979, Drama) Dennis Christopher, Dennis Quaid, Barbara Barrie.							
<b>CKSH</b> 9	Titi-Grosminet	Hercule (SC)	La Cour de récré (SC)	Looping (SC)	Le Jour du Seigneur (SC)	Mon ange "Juge et partie" (SC)	L'heure du midi (SC)	La Semaine verte (SC)	Le Coin jardin (SC)	Second Regard (SC)	De l'un à l'autre	Course d'automobiles: Formule 1 -- Monaco						
<b>CKMI</b> 11	Adventures North	National	Blackfly "In the Rough"	Eagle Communicati	Mechanics for Kids	Heart of the City	Ottawa Inside/Out	Scully: The World (CC)	Get Up and Grow (CC)	At Home (CC)	Score Golf for Women	Best Businesses	PGA Golf Memorial Tournament -- Final Round. From Muirfield Village Golf Club in Dublin, Ohio. (Live) (CC)					
<b>CFCF</b> 12	(7:00) Good Morning Canada (CC)	White Fang (CC)	Celebrity Pets (CC)	Great Canadian	Turtle Island (CC)	First Story (CC)	King of the Q (CC)	Question Period (CC)	W-Five Presents 21C Kids violent towards parents. (CC)	Twice in a Lifetime (CC)	Movie "Bookfair Murders" (2000), Linda Kash							
<b>WVNY</b> 22	Hour of Power (CC)		Guthy-Renker.com	Guthy-Renker.com	Guthy-Renker.com	Guthy-Renker.com	Paid Program	This Week With George Stephanopoulos (CC)	Paid Program	Paid Program	Paid Program	Paid Program	Paid Program	Paid Program	Paid Program	Paid Program		
<b>WUTV</b> 30	Guthy-Renker.com	BusinessWeek	Fox News Sunday (CC)	Your New House (CC)	Hometime (CC)	Family Travel	Roseanne (CC)	Roseanne (CC)	Roseanne (CC)	NFL Europe Football Rhein Fire at Frankfurt Galaxy. (Same-day Tape) (CC)								
<b>CFKS</b> 31	Il est écrit...	En forme	Cinéma à communiquer			Y'a plein d'soleil (SC)	Le Petit journal (SC)	Jardins avec Albert	Infopublicité	Infopublicité	Maison de rêve (SC)	Habitation (SC)	Cinéma à communiquer					
<b>WUHF</b>	Paid Program		Fox News Sunday (CC)	Paid Program	Paid Program	Paid Program	Paid Program	Paid Program	Celebrity Justice	NFL Europe Football Rhein Fire at Frankfurt Galaxy. (Same-day Tape) (CC)								
<b>WETK</b>	Donna Dewberry's Painting Extravaganza (CC)		Yoga for the Rest of Us	Suze Orman: The Laws of Money, The Lessons of Life (CC)	Play Piano in a Flash How to play the piano in a style easier than traditional classical piano lessons. (CC)	Healthy Aging: The Perricone Prescription (CC)												
<b>WCFE</b>	(7:00) Bookworm Bunch (E) (CC)	Inside Albany (CC)	Rod-Reel	New Flyfisher (CC)	MotorWeek (CC)	Hometime (CC)	This Old House (CC)	EastEnders	EastEnders	Movie "Charade" (1963) Cary Grant. A woman is targeted in a search for her dead husband's foot.	Freedom: A History of Us a Flash (CC)	Play Piano in a Flash (CC)						
<b>A&amp;E</b>	Breakfast With the Arts Opera diva Dame Kiri Te Kanawa relives notable performances.			House Beautiful "Mediterranean Influence"	Mansions, Monuments & Masterpieces (CC)	Guide to Historic Homes (Part 1 of 2) (CC)	Tess of the D'Urbervilles (Part 1 of 2) (CC)	Movie "The Good Old Boys" (1995, Western) (CC)										
<b>BRAVO</b>	(7:00) Movie "Jane Austen in Manhattan" (1980)	Movie "Washington Square" (1997, Drama) Jason Leigh, Albert Finney, Ben Chaplin. (CC)	Movie "Wall Street" (1987, Drama) Michael Douglas, Charlie Sheen. A ruthless corporate raider instructs a young stockbroker. (CC)	Movie "Chinatown" (1974, Drama) Jack Nicholson, Faye Dunaway. A 1930s private eye uncovers corruption, incest and murder. (CC)														
<b>CNN</b>	(7:00) Sunday Morning			CNN Sunday (CC)	Reliable Sources	Late Edition Primetime (CC)	In the Money (CC)											
<b>DISC</b>	Storm Warning! "Nowhere to Hide" (CC)		Daily Planet Technology, nature. (CC)	Motorcycle Mania (CC)	Motorcycle Mania 2 (CC)	Daily Planet Technology, nature. (CC)	Connection (CC)	How It's Made (CC)	Challenger: The Final Voyage (CC)	Guinness World Records: Primetime (CC)								
<b>HIST</b>	Paid Program	Paid Program	Paid Program	Movie "Stalag 17" (1953, Drama) William Holden, Otto Preminger, Don Taylor. American POWs in Germany think a cynical sergeant is a spy. (CC)	Are You Captain Corelli? (CC)	Movie "The 7th Dawn" (1964) William Holden. A plantation owner's enemy turns out to be a war buddy. (CC)												
<b>LIFE</b>	Trading Places "Peace for Panic" The Beauvais family.		Fashion File (CC)	Taking It Off (CC)	Real Renos (CC)	Love 911 Italian par-	Who's on Top? (CC)	Real Families "Autism"	Martha Stewart	Martha Stewart	Taking It Off (CC)	Skin Deep (CC)	Life's Little Miracles (CC)	Birth Stories (CC)				
<b>NEWS</b>	Push Play		International Newsfirst	Special Assignment	News Television (In Japanese)	International Newsfirst	Health Matters	International Newsfirst	Up Close	News Television (In Japanese)	International Newsfirst	German Journal	International Newsfirst	Up Close				
<b>RDI</b>	(6:30) Matin express (SC)		Bulletin des jeunes	Le Journal RDI (SC)	1.888.Oiseaux	Le Journal RDI (SC)	Justice	L'heure du midi (SC)	L'Épicerie	Zone libre "Hong-Kong/Pub made in Québec"	Grands reportages George W. Bush. (SC)	Justice	L'Accent					
<b>SHOW</b>	Paid Program		Paid Program	Paid Program	Paid Program	Paid Program	Amazon "Nightfall" (CC)	Queen of Swords "Destiny" (CC)	Total Recall 2070 "Restitution" (CC)	Movie "Carry on Cleo" (1964) Amanda Barrie. Ancient Romans get the Carry On gang's standard treatment. (CC)	Science Frontiers							
<b>TLC</b>	Paid Program		Paid Program	Hometime: Four-Square (CC)	Hometime (CC)	Home Again (CC)	Home Again (CC)	Home Again (CC)	Home Again (CC)	Trading Spaces "Orlando: Winter Song Drive"	While You Were Out	Junkyard Wars Off-road, golf-playing vehicles.	Science Frontiers					
<b>TNN</b>	Paid Program	Paid Program	Hank Parker	In-Fisherman (CC)	Turkey Call (CC)	Bill Dance Outdoors (CC)	One More Cast-Grigsby	Trucks! "Truck Gear"	Super2NR TV (CC)	Car and Driver	Horsepower TV (CC)	Trucks! (CC)	Real TV Arsonist (CC)	Real TV (CC)	Real TV (CC)	Real TV (CC)		
<b>TSN</b>	Formula One Racing Monaco Grand Prix. From Monte Carlo, Monaco. (Live)			Sports Reporters	Reporters (Live)	Fins and Skins	TSN Profile	Football This Week	NASCAR Racing Winston Cup Series -- MBNA Armed Forces Family 400. From Dover International Speedway in Dover, Del. (Live)									
<b>YOUTH</b>	Breakthrough	Living Histories	Changing Your World	Dreams: Windows	Believer's Voice	Awakening Hour	Reflections on Islam	Hour of Power (CC)	Life in the Word (CC)	Living Truth	Down to Earth	Fr. Vandekacker	Impe Presents	700 Club (CC)				

SUNDAY AFTERNOON/EVENING														JUNE 1, 2003				
Station Guide	4PM	4:30	5PM	5:30	6PM	6:30	7PM	7:30	8PM	8:30	9PM	9:30	10PM	10:30	11PM	11:30	12AM	
WCAX 3	(2:00) PGA Golf Memorial Tournament -- Final Round. (Live) (CC)				News (CC)	CBS Evening News (CC)	60 Minutes (CC)		Movie "A Time to Kill" (1996, Drama) Sandra Bullock, Samuel L. Jackson. A lawyer's defense of a black man arouses the Klan's ire. (CC)						News (CC)	ER "Power" (CC)		
WPTZ 5	(3:00) Arena Football Playoffs Divisional Playoff -- Teams to Be Announced. (Live) (CC)				News	NBC Nightly News (CC)	Dateline (CC)		Second Chance: Talented Senior	Law & Order: Criminal Intent "Baggage" (CC)			Crime & Punishment (CC)		News	Sports Machine	Access Hollywood	
CBMT 6	Wind at My Back "The Wild Blue Yonder" (CC)	Open Book	Docket (CC)		Great Canadian Music Dream (CC)		Nature of Things The power of hypnosis.		Movie "The Hurricane" (1999, Drama) (Part 1 of 2) Denzel Washington, Vicellous Reon Shannon. (CC)			(:15) "The Hurricane"	(:40) Venture (CC)	Canadian Reflections	(:40) NHL Cool Shots	(:40) NHL Diving Canada Cup.		
CHLT 7	(2:00) Téléthon continue	Téléthon Opération Soleil			(:10) Téléthon Opération Soleil La 16e édition du Téléthon Opération Soleil, avec Francis Reddy, Patricia Paquin et plusieurs autres.								Le TVA réseau (SC)	(:27) Enfer et contre tous	(:27) Infopublicité			
WMTW 8	Feel the Beat				News (CC)	ABC Wild News	Movie "Ever After" (1998) Drew Barrymore. A courageous scullery maid wins the heart of a prince. (CC)		Alias "The Indicator" (CC)			Practice "The Cradle Will Rock" (CC)		News (CC)	Buffy the Vampire Slayer "Into the Woods" (CC)			
CKSH 9	Course d'automobiles: Formule 1 -- Monaco	La Dictée P.G.L. (SC)			Le Téléjournal	Découverte Le grand manège terrestre. (SC)	L'Eté de la musique "Musique du monde... d'ici" (SC)		L'île de Gildor (SC)			Le Téléjournal	La Fête de la musique	Nouvelles-sport	Cinéma "Marius" (1931) Raimu. (SC)			
CKMI 11	(2:00) PGA Golf Memorial Tournament -- Final Round. (Live) (CC)				News (CC)	Global Sunday	Futurama "The Sting"	King of the Hill (CC)	Simpsons "C.E.D.O'H"	King of the Hill (CC)	Malcolm in the Middle	Malcolm in the Middle	Practice "The Cradle Will Rock" (CC)	News (CC)	Sports (CC)	Ent. Tonight		
CFCF 12	(3:00) Movie "Bookfair Murders" (2000, Mystery)	7th Heaven "We Do" (CC)			News (CC)	Travel Travel	Sue Thomas F.B. Eye "Missing" (CC)		Charmed "Baby's First Demon" (CC)		Law & Order: Criminal Intent "Baggage" (CC)		Sopranos "Pine Barrens" (CC)	(:15) News (CC)	(:45) News (CC)			
WVNY 22	Paid Program	Paid Program	Paid Program	Paid Program	News	ABC Wild News	Movie "Ever After" (1998) Drew Barrymore. A courageous scullery maid wins the heart of a prince. (CC)		Alias "The Indicator" (CC)			Practice "The Cradle Will Rock" (CC)	News	Practice "The Deal" (CC)				
WUTV 30	Roseanne (CC)	Roseanne (CC)	Movie "Carpool" (1996) Tom Arnold. A carnival manager hijacks a vanload of schoolchildren.		Futurama "The Sting"	King of the Hill (CC)	Simpsons "C.E.D.O'H"	King of the Hill (CC)	Malcolm in the Middle	Oliver Beene	Everybody-Raymond	Seinfeld (CC)	Seinfeld (CC)	Seinfeld (CC)	3rd Rock-Sun	Paid Program		
CFKS 31	(3:00) Cinéma à communiquer	Pas si bête que ça	Le Grand Journal		Défi karaoke	Cinéma "Happy Gilmore" (1996, Comédie) Adam Sandler, Christopher McDonald, Julie Bowen.		Cinéma "Virus mortel" (2000, Drame) Paige Turco, Jason Beghe, Larry Drake.			Le Grand Journal	Box-office (SC)	Cinéma "Casino" (1995) Robert De Niro.					
WUHF	Dharma & Greg (CC)	Dharma & Greg (CC)	Adventure Inc. Mind-altering drug. (CC)		Andromeda "The Risk All Point" Crimson Sunrise.	Futurama "The Sting"	King of the Hill (CC)	Simpsons "C.E.D.O'H"	King of the Hill (CC)	Malcolm in the Middle	Oliver Beene	News	Paid Program	Paid Program	Paid Program			
WETK	Daniel O'Donnell & Friends International singer Daniel O'Donnell mixes pop, country and Irish songs. (CC)				Loretta LaRoche: Life Is Short-Wear Your Party Pants			Inside the Animal Mind (CC) (DVS)		Masterpiece Theatre "The Way We Live Now" (Part 1 of 4) (CC) (DVS)			In the Life (CC)	Animal Mind				
WCFE	(3:30) Play Piano in a Flash (CC)		MWAH! The Best of the Dinah Shore Show (CC)		Carreras, Domingo, Pavarotti in Concert (CC)			Heart: Alive in Seattle (CC)					BBC World News	Rukeyser's Wall Street	"Another Thin Man"			
A&E	(3:00) Movie "The Good Old Boys" (1995) Tommy Lee Jones. (CC)		American Justice		Movie "Columbo: Murder, Smoke and Shadows" (1989, Mystery) Peter Falk, Fisher Stevens. (CC)		Biography "Post-Impressionists: Van Gogh & Gauguin" Vincent van Gogh and Paul Gauguin.		The Point "The Secret Life of a Serial Killer"				Crossing Jordan "Born to Run" (CC)	Biography				
BRAVO	Definitive Elvis "Spiritual Soul of Elvis"		Inside the Actors Studio Actress Julianne Moore. (CC)		Profiles Andie MacDowell. (CC)	Arts & Minds	Spirited Artists	Sharing Visions		Movie "Entrapment" (1999) Sean Connery. A veteran thief's new partner has a hidden agenda. (CC)			Larry King Weekend	CNN Sunday Night	CNN Presents	Larry King Weekend		
CNN	CNN Live Sunday (CC)		Next at CNN (CC)		CNN Live Sunday (CC)		People in the News	CNN Presents										
DISC	Motorcycle Mania (CC)		Motorcycle Mania 2 (CC)		Frontiers of Construction "Extreme Curves" (CC)	Frontiers of Construction "Movers Not Shakers"	Frontiers of Construction "Against the Sea" (CC)	Frontiers of Construction	Frontiers of Construction	Frontiers of Construction	Frontiers of Construction	Frontiers of Construction	Frontiers of Construction	Frontiers of Construction	Frontiers of Construction	Frontiers of Construction	Frontiers of Construction	Frontiers of Construction
HIST	(2:00) Movie "The 7th Dawn" (1964, Drama) (CC)		Line of Fire "Battle for Berlin -- 1944" (CC)		Secret Agent (CC)	Young Elizabeth (Part 1 of 2) (CC)		Around the World in 80 Days (CC)		Movie "The Great Santini" (1979, Drama) Robert Duvall, Blythe Danner. A Marine officer's iron will nearly destroys his family. (CC)			Ghost Towns (CC)	"The Great Santini" (CC)				
LIFE	Real Families	Med Students	Extra (CC)		Matchmaker (CC)	Fashion File (CC)	Weird Homes (CC)	Say Yes, Marry Me!	Life's Little Miracles (CC)	Birth Stories (CC)			Murdered Bride	Who's on Top? (CC)	Life's Little Miracles (CC)	Birth Stories (CC)	Murdered Bride	
NEWS	Intl. Newsfirst	Foreign Assignment	Intl. Newsfirst	German Journal	Intl. Newsfirst	European Journal	Hot Type (CC)	Health Matters	Up Close	Foreign Assignment	Special Assignment	German Journal	Hot Type	European Journal	News Television	Foreign Assignment	Intl. Newsfirst	
RDI	Griffe (SC)	Le Journal de France 2	Le Journal RDI (SC)	Weekend	Entrée des artistes	Second Regard (SC)	Le Journal RDI (SC)	Maisonneuve	Zone libre "Hong-Kong/Pub made in"	Le Téléjournal/Le Point (SC)	Maisonneuve	Justice	5 sur 5 (SC)	Le Téléjournal/Le Point (SC)				
SHOW	Cracker "Best Boys" (Part 1 of 2) (CC)		(:05) Footballers Wives (CC)		Prime Suspect (CC)		Movie "The Arrow" (1997) Canada, designers try to create a radical new jet.		Dan Aykroyd. In 1950s Trailer Park Boys (CC)	22 Minutes	Movie "The Safe House" (2002, Mystery) Somerville, Phil Davis, Robert Bathurst. (CC)		Geraldine	CSI: Crime Scn				
TLC	Secrets of Forensic Science		Mega Machines Mammoth machines in action.		Junkyard Mega-Wars "Speedway Showdown" Triple Track trophy competition.			Very Best of the World's Worst Drivers (CC)		Mega Machines "Landfill Compactor"		Robosapiens	Very Best of the World's Worst Drivers (CC)	Mega Machines				
TNN	Real TV (CC)	Real TV (CC)	Real TV (CC)	Real TV (CC)	Real TV (CC)	Real TV (CC)	WWE Sunday Night Heat (CC)	Elimination	Elimination	Real TV (CC)	Real TV (CC)	Blind Date (CC)	Blind Date (CC)	Trucks! (CC)	Car and Driver (CC)	Real TV (CC)		
TSN	NASCAR Racing	Formula One Racing	Monaco Grand Prix. From Monte Carlo, Monaco.		Sportscentre (Live) (CC)	Poker Million		Boxing Friday Night Fights -- Kassim Ouma. (Taped) (CC)		Angel Hernandez vs.		Sportscentre (Live) (CC)		Strongest Man	World of Golf			
YOUTH	Light for All Nations	Primary Focus	Tomorrow's World		Choices We Face	Pat Francis Ministries	Day of Discovery	Steeplechasing	Songs of Praise	Spirit Connection	Cornerstone	Winning Choices	Door of Hope	Peter Youngren	Power Today	It Is Written		

MONDAY EVENING														JUNE 2, 2003			
Station Guide	6PM	6:30	7PM	7:30	8PM	8:30	9PM	9:30	10PM	10:30	11PM	11:30	12AM				
WCAX 3	News (CC)		CBS Evening News (CC)	Entertainment Tonight (CC)	King of Queens (CC)	Yes, Dear (CC)	Everybody Loves Raymond	Still Standing "Still Spending"	CSI: Miami "Dead Woman Walking" (CC)		News (CC)	(:35) Late Show (CC)					
WPTZ 5	News	NBC Nightly News (CC)	Jeopardy! (CC)	Wheel of Fortune (CC)	Fear Factor (CC)		For Love or Money (Series Premiere) Fifteen women compete with a bachelor or \$1 million at stake. (CC)				News	(:35) Tonight Show (CC)					
CBMT 6	Canada Now (CC)	Canada Now (CC)	Wingfield (CC)	It's a Living (CC)	Stanley Cup Playoffs Finals Game 4 -- Pond in Anaheim, Calif. (Live) (CC)		New Jersey Devils at Mighty Ducks of Anaheim. From the Arrowhead				National (CC)	National Update (CC)					
CHLT 7	Le TVA 18 heures (SC)	Sucrè-salé	Les Gags	Fleurs et jardins (SC)	Ma Maison Rona "Chambre des maitres et chambre d'enfant"		2 frères		Le TVA réseau (SC)	(:31) Sucrè-salé	Le Grand blond avec un show surnois Stéphane Rousseau.	(12:02) Infopublicité					
WMTW 8	News (CC)	ABC World News Tonight	Wheel of Fortune (CC)	Jeopardy! (CC)	Stanley Cup Playoffs Finals Game 4 -- Pond in Anaheim, Calif. (Live) (CC)		New Jersey Devils at Mighty Ducks of Anaheim. From the Arrowhead				News (CC)	(:35) Nightline (CC)	(12:06) Jimmy Kimmel Live (CC)				
CKSH 9	Montréal ce soir (SC)		Cinéma "Au service secret de Sa Majesté" (1963, Aventures) George Lazenby, Diana Rigg, Telly Savalas. L'agent secret James Bond parvient à déjouer le complot meurtrier d'un vieil ennemi. (SC)						Le Téléjournal/Le Point (SC)		Les Nouvelles du sport	Cinéma "Malgré Picasso" (1996) Anthony Hopkins. (SC)					
CKMI 11	News (CC)	Global National (CC)	Train 48 (CC)	Entertainment Tonight (CC)	King of Queens (CC)	Yes, Dear (CC)	Everybody Loves Raymond	Still Standing "Still Spending"	Dog Eat Dog (CC) (DVS)		News (CC)	Sports (CC)	Entertainment Tonight (CC)				
CFCF 12	News (CC)		Access Hollywood (CC)	Drew Carey (CC)	CSI: Miami "Dead Woman Walking" (CC)		For Love or Money (Series Premiere) Fifteen women compete with a bachelor or \$1 million at stake. (CC)				News (CC)	News (CC)	(12:05) Open Mike (CC)				
WVNY 22	News	ABC World News Tonight	Billy Graham (CC)		Stanley Cup Playoffs Finals Game 4 -- New Jersey Devils at Mighty Ducks of Anaheim. From the Arrowhead						News	(:35) Nightline (CC)	(12:06) Jimmy Kimmel Live (CC)				
WUTV 30	Judge Judy (CC)	Judge Judy Stolen checks.	Everybody Loves Raymond	Frasier "The Perfect Guy" (CC)	Movie "Austin Powers: The Spy Who Shagged Me" (1999, Comedy) Mike Myers, Heather Graham, Michael York. (CC) (DVS)		Seinfeld "The Susie" (CC)	Will & Grace (CC)	Simpsons (CC)	That '70s Show (CC)	Dharma & Greg (CC)						
CFKS 31	(5:30) Le Grand Journal (SC)	Flash (SC)	Partis pour l'été (SC)	Faut le voir pour le croire	Cinéma "Condamnée au silence" (1995, Drame) Lea Thompson, Patricia Kalember, James Marshall.		Le Grand Journal (SC)	Cent dix pour cent (SC)	Partis pour l'été (SC)		Cinéma à communiquer						
WUHF	Simpsons (CC)	King of the Hill (CC)	Simpsons (CC)	Seinfeld "The Susie" (CC)	Movie "Austin Powers: The Spy Who Shagged Me" (1999, Comedy) Mike Myers, Heather Graham, Michael York. (CC) (DVS)		News		Seinfeld "The Wallet" (CC)	Spin City (CC)	Star Trek: Voyager (CC)						
WETK	Newshour With Jim Lehrer (CC)	Nightly Business Report	New England's Great River "Discovering the Connecticut" (CC)		Sinatra: The Classic Duets (CC)		Fleetwood Mac: The Dance (CC)		BBC World News	Charlie Rose (CC)							
WCFE	BBC World News	Nightly Business Report	Newshour With Jim Lehrer (CC)		Sinatra: The Classic Duets (CC)		Fleetwood Mac: The Dance (CC)		BBC World News	Charlie Rose (CC)							
A&E	City Confidential "Orlando: Faith and Felonies" (CC)	American Justice "The Perfect Victim" (CC)		Biography "Tony Curtis: Tony of the Movies" (CC)	Movie "Inspector Morse: The Way Through the Woods" (1995, Mystery) John Thaw, Kevin Whately, James Groux. (CC)		Third Watch "Thicker Than Water" (CC)		Biography: Tony Curtis								
BRAVO	Bravo/Videos	Road to Avonlea but Change" (CC)	"Nothing Endures SOLA (CC)	Margie Gillis in Performance	Movie "The Band Wagon" (1953, Musical) Fred Astaire, Cyd Charisse, Oscar Levant.		Law & Order "Disciple" (CC)		NYPD Blue "Low Blow" (CC)								
CNN	Moneyline (CC)		Live From the Headlines (CC)		Larry King Live (CC)		Newsnight With Aaron Brown (CC)		Moneyline	Larry King Live							
DISC	Guinness World Records: Primetime (CC)		Daily Planet Technology, nature. (CC)	Extraordinary Cats	Monster Garage "Hot Air Balloon" (CC)		Frontiers of Construction "Rest in Pieces" Demolition equipment.		Daily Planet Technology, nature. (CC)	Guinness World Records							
HIST	History Bites (CC)	It Seems Like Yesterday (CC)	China Beach "Brothers" (CC)	Empire of the Bay "Battle Bay" (CC)	Turning Points Iwo Jima from the eyes of the veterans. (CC)		Hiroshima: The Fateful 10 Seconds (CC)		12 O'Clock High "Falling Star" (CC)	Turning Points "Iwo Jima" (CC)							
LIFE	Zoo Diaries "Fierce Eagle" (CC)	Dogs With Jobs (CC)	Weird Homes "Life's a Gas!" (CC)	Fashion File (CC)	Weird Weddings (CC)	Weird Weddings (CC)	Say Yes, Marry Me! (CC)		Life's Little Miracles (CC)	Birth Stories (CC)	Extra (CC)	Weird Weddings (CC)	Say Yes, Marry Me! (CC)				
NEWS	International Newsfirst	News Television	International Newsfirst	Foreign Assignment (CC)	International Newsfirst	International Newsfirst	German Journal	International Newsfirst	Foreign Assignment (CC)	News Television (in Japanese)	International Newsfirst						
RDI	RDI Junior	Capital actions	Le Monde	Maisonneuve à l'écoute	Grands reportages La position de Tony Blair dans la guerre en Irak.		Le Téléjournal/Le Point (SC)	Maisonneuve à l'écoute	Le Monde	Canada aujourd'hui	Le Téléjournal/Le Point (SC)						
SHOW	This Hour Has 22 Minutes (CC)	This Hour Has 22 Minutes (CC)	Pottergeist: The Legacy "Spirit Thief" (CC)		Cold Squad "Common Knowledge" (CC)		Body & Soul "Graveyard Shift" (CC)		Queer as Folk (CC)		(:05) Movie "Sitcom" (1998, Comedy) Evelyn Dandry, François Marthouret, Marina de Van. (CC)						
TLC	Home Again (CC)	Home Again (CC)	Scene of the Crime "Love Insurance" (CC)		Amazing Medical Stories Leg rotation; prosthetic face.		Amazing Medical Stories "Against All Odds" (CC)		DIY Surgery	Amazing Medical Stories Leg rotation; prosthetic face.	Amazing Medical Stories						
TNN	Real TV (CC)	Real TV (CC)	Blind Date (CC)	Blind Date (CC)	Star Trek: The Next Generation "Sins of the Fathers" (CC)		Real TV (CC)	Real TV (CC)	Blind Date (CC)	Blind Date (CC)	CSI: Crime Scene Investigation "Burden of Proof" (CC)	Blind Date (CC)					
TSN	Off the Record	Sportscentre (Live)	That's Hockey Playoff Edition	Bodybuilding: Fitness Amer.	Boxing: Norton vs. Quarry	Boxing Preview	WWE Raw (Live) (CC)				Sportscentre (Live) (CC)						
YOUTH	SpongeBob SquarePants (CC)	Justice League "Fury, Part 2"	Samurai Jack "XI" (CC)	Yu-Gi-Oh! (CC)	Dragon Ball Z (CC)	ReBoot (CC)	Goosebumps (CC)	Radio Active "Sock It to Me" (CC)	Breaker High (CC)	Big Wolf on Campus (CC)	New Addams Family (CC)	Two Point Four Children (CC)	(12:05) Are You Being Served?				

TUESDAY EVENING												JUNE 3, 2003		
Station Guide	6PM	6:30	7PM	7:30	8PM	8:30	9PM	9:30	10PM	10:30	11PM	11:30	12AM	
<b>WCAX 3</b>	News (CC)		CBS Evening News (CC)	Entertainment Tonight (CC)	AFI's 100 Years... 100 Heroes & Villains	100 Heroes & Villains	100 Heroes & Villains	100 Heroes & Villains	100 Heroes & Villains	100 Heroes & Villains	News (CC)	(:35) Late Show Alec Baldwin; Tom Dreesen. (CC)		
<b>WPTZ 5</b>	News	NBC Nightly News (CC)	Jeopardy! (CC)	Wheel of Fortune (CC)	Dog Eat Dog (CC) (DVS)		Miss Universe Pageant (Live) (CC)				News	(:35) Tonight Show Miss Dog finalists; Paul Walker; Jack Johnson.		
<b>CBMT 6</b>	Canada Now (CC)	Canada Now (CC)	Life & Times The work of NDP founder Tommy Douglas. (CC)		This Hour Has 22 Minutes	Marketplace (CC)	Disclosure (CC)		National (CC)		National Update (CC)	Without Motive Lin Harris turns to Mowbray for comfort. (CC)		
<b>CHLT 7</b>	Le TVA 18 heures (SC)	Sucré-salé	Clin d'oeil Caroline Néron.	Dans ma caméra	Histoires de filles	Km/h Denis se rend à l'hôpital.	Annie et ses hommes (SC)		Le TVA réseau (SC)	(:31) Sucré-salé	Le Grand blond avec un show soursnois Serge Chapleau.	(12:02) Infopublicité		
<b>WMTW 8</b>	News (CC)	ABC World News Tonight	Wheel of Fortune (CC)	Jeopardy! (CC)	8 Simple Rules for Dating	8 Simple Rules for Dating	According to Jim (CC)	Less Than Perfect (CC)	Billy Graham (CC)		News (CC)	(:35) Nightline (CC)	(12:06) Jimmy Kimmel Live	
<b>CKSH 9</b>	Montréal ce soir (SC)		Le Monde de Charlotte (SC)	L'Épicerie (SC)	Cerveau direction (SC)		L'île de Gildor (SC)		Le Téléjournal/Le Point (SC)		Les Nouvelles du sport	Découverte Le grand manège terrestre. (SC)		
<b>CKMI 11</b>	News (CC)	Global National (CC)	Train 48 (CC)	Entertainment Tonight (CC)	AFI's 100 Years... 100 Heroes & Villains	100 Heroes & Villains	100 Heroes & Villains	100 Heroes & Villains	100 Heroes & Villains	100 Heroes & Villains	News (CC)	Sports (CC)	Entertainment Tonight (CC)	
<b>CFCF 12</b>	News (CC)		Access Hollywood (CC)	Drew Carey (CC)	8 Simple Rules for Dating	8 Simple Rules for Dating	According to Jim (CC)	Less Than Perfect (CC)	Osbourne (CC)	(:34) Holmes Show (CC)	News (CC)	News (CC)	(12:05) Open Mike (CC)	
<b>WVNY 22</b>	News	ABC World News Tonight	Dharma & Greg (CC)	Will & Grace "Acting Out" (CC)	8 Simple Rules for Dating	8 Simple Rules for Dating	According to Jim (CC)	Less Than Perfect (CC)	NYPD Blue "Maya Con Dios" (PA) (CC)		News	(:35) Nightline (CC)	(12:06) Jimmy Kimmel Live	
<b>WUTV 30</b>	Judge Judy (CC)	Judge Judy Bail; week in jail.	Everybody Loves Raymond	Frasier (CC)	American Juniors (Series Premiere) (Part 1 of 2) (CC)		Keen Eddie "Pilot" (Series Premiere) (CC)		Seinfeld "The Pothole" (CC)	Will & Grace "Acting Out" (CC)	Simpsons "Grift of the Magi" (CC)	That '70s Show (CC)	Dharma & Greg (CC)	
<b>CFKS 31</b>	(5:30) Le Grand Journal (SC)	Flash (SC)	Partis pour l'été (SC)	Faut le voir pour le croire	Cinéma "Phase terminale" (1996, Suspense) Doug Savant, Nia Peeples, Michael Ironside.				Le Grand Journal (SC)	Cent dix pour cent (SC)	Partis pour l'été (SC)	Cinéma à communiquer		
<b>WUHF</b>	Simpsons (CC)	King of the Hill (CC)	Simpsons "Trilogy of Error"	Seinfeld "The Pothole" (CC)	American Juniors (Series Premiere) (Part 1 of 2) (CC)		Keen Eddie "Pilot" (Series Premiere) (CC)		News		Seinfeld "The Watch" (CC)	Spin City "The Perfect Dorm" (CC)	Star Trek: Voyager (CC)	
<b>WETK</b>	NewsHour With Jim Lehrer (CC)	Nightly Business Report	Outdoor Journal (CC)	Northern Railroads: Vermont and Her Neighbors (CC)			Suze Orman: The Laws of Money, The Lessons of Life (CC)				BBC World News	Charlie Rose (CC)		
<b>WCFE</b>	BBC World News	Nightly Business Report	NewsHour With Jim Lehrer (CC)	Bob Hope: The Road to Laughter (CC)			Movie "Down From the Mountain" (2001, Musical)				BBC World News	Charlie Rose (CC)		
<b>A&amp;E</b>	City Confidential "Houston: Cheers and Fears" (CC)	"Houston: Cheers and Fears" (CC)	American Justice "While the Children Slept" (CC)	Biography "Jennifer Jones: Portrait of a Lady" (CC)			Cold Case Files An audit of a license-plate number leads police to a rapist; a scientist's murder is solved. (CC)				Third Watch "Falling" (CC)		Biography: Jennifer Jones-	
<b>BRAVO</b>	Bravo!Videos	Road to Avonlea Prince Edward Island. (CC)	Sarah returns to Prince Edward Island. (CC)	Duos: The Jazz Sessions "Oliver Jones and David Young"			Definitive Elvis The King's early days featuring interviews.		Beatles: A Long & Winding Road	Hey Joel	Law & Order "Harm" (CC)		NYPD Blue (CC)	
<b>CNN</b>	Moneyline (CC)		Live From the Headlines (CC)				Larry King Live (CC)		Newsnight With Aaron Brown (CC)		Moneyline		Larry King Live	
<b>DISC</b>	Guinness World Records: Primetime (CC)		Daily Planet Technology, nature. (CC)		Air Jaws II: Even Higher (CC)		New Detectives: Case Studies in Forensic Science		FBI Files "The True Story of Mississippi Burning" (CC)		Daily Planet Technology, nature. (CC)		Sex Files: Love Juices (CC)	
<b>HIST</b>	History Bites (CC)	It Seems Like Yesterday (CC)	China Beach "Chao Ong" Entertainer Laurette gets her big		Empire of the Bay "Empire Inc." (CC)		Secrets of the Pharaohs "Unwrapping the Mummy" (CC)		King Midas' Feast (CC)		12 O'Clock High "Slaughter Pen" (CC)		Secrets of the Pharaohs	
<b>LIFE</b>	Zoo Diaries (CC)	Dogs With Jobs (CC)	Weird Homes (CC)	Say Yes, Marry Me! (CC)	Weird Weddings (CC)	Weird Weddings (CC)	Bridezillas (CC)				Extra (CC)	Weird Weddings (CC)	Bridezillas (CC)	
<b>NEWS</b>	International Newsfirst	News Television	International Newsfirst	Special Assignment	News Television		International Newsfirst	German Journal	International Newsfirst	Special Assignment	News Television		News Television	
<b>RDI</b>	RDI Junior	Capital actions	Le Monde	Maisonneuve à l'écoute	Grands reportages Poutine est confronté à un nouveau défi.		Le Téléjournal/Le Point (SC)		Maisonneuve à l'écoute	Le Monde	Canada aujourd'hui		Le Téléjournal/Le Point (SC)	
<b>SHOW</b>	This Hour Has 22 Minutes (CC)	This Hour Has 22 Minutes (CC)	Poltergeist: The Legacy Kat is endangered by an ethereal crea-		Cold Squad An extra corpse turns up at the "body farm." (CC)		Largo Winch (CC)		Wire in the Blood Tony tries to link the murders of two unidentified girls. (CC)			(12:05) "Smilla's Sense of Snow"		
<b>TLC</b>	Home Again (CC)	Home Again (CC)	Scene of the Crime "Stand in for Murder" (CC)		What Were You Thinking? "Smoke and Mirrors" (CC)		Mostly True Stories: Urban Legends Revealed "Lucky Shot"		Crop Circles: In Search of a Sign (CC)		What Were You Thinking? "Smoke and Mirrors" (CC)		Mostly True: Urban Legends	
<b>TNN</b>	Real TV (CC)	Real TV (CC)	Blind Date (CC)	Blind Date (CC)	Star Trek: The Next Generation "Allegiance" (CC)		Real TV (CC)	Real TV (CC)	Blind Date (CC)	Blind Date (CC)	Real TV (CC)	Real TV (CC)	Blind Date (CC)	
<b>TSN</b>	Off the Record	Sportscentre (Live)	That's Hockey Playoff Edition	Bodybuilding: Fitness Amer.	MLB Baseball Toronto Blue Jays at St. Louis Cardinals. From Busch Stadium in St. Louis. (Live) (CC)						Sportscentre (Live) (CC)		NHL Cool Shots	
<b>YOUTH</b>	SpongeBob SquarePants (CC)	So Little Time (CC)	Girl Stuff/Boy Stuff (CC)	Yu-Gi-Oh! (CC)	Dragon Ball Z (CC)	ReBoot "Mousetrap"	Goosebumps (CC)	Radio Active "Dr. Tanya"	Breaker High "Rasta la Vista"	Big Wolf on Campus (CC)	New Addams Family (CC)	Two Point Four Children (CC)	(12:05) Are You Being Served?	

WEDNESDAY EVENING												JUNE 4, 2003		
Station Guide	6PM	6:30	7PM	7:30	8PM	8:30	9PM	9:30	10PM	10:30	11PM	11:30	12AM	
<b>WCAX 3</b>	News (CC)		CBS Evening News (CC)	Entertainment Tonight (CC)	Celine Dion: A New Day Has Come (CC)		60 Minutes II (CC)		48 Hours Investigates (CC)		News (CC)	(:35) Late Show Seth Green; Amy Sedaris; Lucinda Williams. (CC)		
<b>WPTZ 5</b>	News	NBC Nightly News (CC)	Jeopardy! (CC)	Wheel of Fortune (CC)	Fame (ITV) (CC)		Law & Order "Under God" A vigilante priest kills a drug dealer. (CC)		Law & Order A teen dies after being struck by a vehicle. (CC)		News	(:35) Tonight Show Harrison Ford; Jay Mohr; Terence Trent D'Arby.		
<b>CBMT 6</b>	Canada Now (CC)	Canada Now (CC)	On the Road Again (CC)	Country Canada (CC)	Witness Oil interests threaten to destroy an ancient way of life.		Fifth Estate (CC)		National (CC)		National Update (CC)	Gold Charles and Corinne spend the night together. (CC)		
<b>CHLT 7</b>	Le TVA 18 heures (SC)	Sucré-salé	La Poule aux oeufs d'or	Michel Jasmin: les meilleurs	Cinéma "Parce que maman travaille" (1994, Drame) Anne Archer, John Heard, Ashley Crow.				Le TVA réseau (SC)	(:31) Sucré-salé	Le Grand blond avec un show soursnois	(12:03) Infopublicité		
<b>WMTW 8</b>	News (CC)	ABC World News Tonight	Wheel of Fortune (CC)	Jeopardy! (CC)	NBA Shootaround	NBA Basketball Playoffs Finals Game 1 - Teams to Be Announced. (Live) (CC)			Le Téléjournal/Le Point (SC)		News (CC)	(:35) Nightline (CC)	(12:06) Jimmy Kimmel Live (CC)	
<b>CKSH 9</b>	Montréal ce soir (SC)		Cinéma "Un ange dénommé Wanda" (1988, Comédie) John Cleese, Jamie Lee Curtis, Kevin Kline. (SC)		L'île de Gildor (SC)				Le Téléjournal/Le Point (SC)		Les Nouvelles du sport	Cinéma "Mustang" (1975) Willie Lamothe, Luce Guilbeault. (SC)		
<b>CKMI 11</b>	News (CC)	Global National (CC)	Train 48 (CC)	Entertainment Tonight (CC)	That '70s Show (CC) (DVS)	NBA Basketball Playoffs Finals Game 1 - Teams to Be Announced. (Live) (CC)			News (CC)		News (CC)	Sports (CC)	Entertainment Tonight (CC)	
<b>CFCF 12</b>	News (CC)		Access Hollywood (CC)	Drew Carey (CC)	My Wife and Kids (CC)	Degrassi: The Next Generation	Law & Order "Under God" A vigilante priest kills a drug dealer. (CC)		Law & Order A teen dies after being struck by a vehicle. (CC)		News (CC)	News (CC)	(12:05) Open Mike (CC)	
<b>WVNY 22</b>	News	ABC World News Tonight	Dharma & Greg (CC)	Will & Grace (CC)	NBA Shootaround	NBA Basketball Playoffs Finals Game 1 - Teams to Be Announced. (Live) (CC)			News		News	(:35) Nightline (CC)	(12:06) Jimmy Kimmel Live (CC)	
<b>WUTV 30</b>	Judge Judy (CC)	Judge Judy (CC)	Everybody Loves Raymond	Frasier "A Lilith Thanksgiving"	That '70s Show (CC) (DVS)	That '70s Show (CC) (DVS)	Bernie Mac (CC) (DVS)	Cedric the Entertainer	Seinfeld "Yada Yada" (CC) (CC)	Will & Grace (CC)	Simpsons (CC)	That '70s Show (CC)	Dharma & Greg (CC)	
<b>CFKS 31</b>	(5:30) Le Grand Journal (SC)	Flash (SC)	Partis pour l'été (SC)	Les Mecs comiques (SC)	Cinéma "Risques et périls" (1997, Comédie) Rob Lowe, James Belushi, Dean Cain.				Le Grand Journal (SC)	Cent dix pour cent (SC)	Partis pour l'été (SC)	Cinéma à communiquer		
<b>WUHF</b>	Simpsons (CC)	King of the Hill (CC)	Simpsons (CC)	Seinfeld "Yada Yada" (CC)	That '70s Show (CC) (DVS)	That '70s Show (CC) (DVS)	Bernie Mac (CC) (DVS)	Cedric the Entertainer	News		Seinfeld (CC)	Spin City Paul's mother visits. (CC)	Star Trek: Voyager (CC)	
<b>WETK</b>	NewsHour With Jim Lehrer (CC)	Nightly Business Report	Vermont Vital Signs	Daniel O'Donnell & Friends International singer Daniel O'Donnell mixes pop, country and Irish songs. (CC)			Chieftains: Down the Old Plank Road (CC)	Roy Orbison & Friends - A Black and White Night (CC)	Oliver Button Is a Star (CC)		BBC World News	Charlie Rose (CC)		
<b>WCFE</b>	BBC World News	Nightly Business Report	NewsHour With Jim Lehrer (CC)								BBC World News	Charlie Rose (CC)		
<b>A&amp;E</b>	City Confidential "Ozark: Deadly Medicine" (CC)	"Ozark: Deadly Medicine" (CC)	American Justice "The Erin Brockovich Story" (CC)	Biography "Burt Reynolds: Downfall and Deliverance" (CC)			American Justice "Mail Order Murder" (CC)		City Confidential "Pittsburgh" (CC)		Third Watch "The Unforgiven" (CC)		Biography: Burt Reynolds	
<b>BRAVO</b>	Bravo!Videos	Road to Avonlea Was Discovered" (CC)	"How Kissing Was Discovered" (CC)	Tablo Francophone	Redskins, Tricksters and Puppy Stew		Movie "Four Days" (1999, Drama) Kevin Zegers, Anne-Marie Cadieux, Lolita Davidovich.		(:45) Bravonews (CC)		Law & Order "Shield" (CC)		NYPD Blue (CC)	
<b>CNN</b>	Moneyline (CC)		Live From the Headlines (CC)				Larry King Live (CC)		Newsnight With Aaron Brown (CC)		Moneyline		Larry King Live	
<b>DISC</b>	Guinness World Records: Primetime (CC)		Daily Planet Technology, nature. (CC)		Attack! In Pursuit of Africa's Man-Eaters: Lions (CC)		Entity: Terror That Comes in the Night (CC)		Inside a Black Box (CC)		Daily Planet Technology, nature. (CC)		Guinness World Records	
<b>HIST</b>	History Bites (CC)	It Seems Like Yesterday (CC)	China Beach "Lost and Found" (Part 1 of 2) (CC)		Chiefs "Sitting Bull" Life of the Native leader. (CC)		History's Courtroom "Disrobing the Ku Klux Klan" (CC)		Sexual Century (Part 2 of 6)		12 O'Clock High "Which Way the Wind Blows" (CC)		History's Courtroom (CC)	
<b>LIFE</b>	Zoo Diaries (CC)	Dogs With Jobs (CC)	Weird Homes (CC)	Weird Wheels Electric. (CC)	Weird Weddings (CC)	Weird Weddings (CC)	Hollywood Confidential "Weddings" (CC)		Zoo Diaries (CC)	Dogs With Jobs Kaiser.	Extra (CC)	Weird Weddings (CC)	Hollywood Confidential (CC)	
<b>NEWS</b>	International Newsfirst	News Television	International Newsfirst	Hot Type (CC)	News Television		International Newsfirst	German Journal	International Newsfirst	Hot Type (CC)	News Television		News Television	
<b>RDI</b>	RDI Junior	Capital actions	Le Monde	Maisonneuve à l'écoute	Grands reportages Un reportage sur le général Dostom. (SC)		Le Téléjournal/Le Point (SC)		Maisonneuve à l'écoute	Le Monde	Canada aujourd'hui		Le Téléjournal/Le Point (SC)	
<b>SHOW</b>	This Hour Has 22 Minutes (CC)	This Hour Has 22 Minutes (CC)	Poltergeist: The Legacy Rachel is stalked by a serial killer. (CC)		Cold Squad "24/7" (CC)		Doc "The Commercial" (CC)		Oz "U.S. Male" (CC)		Curb Your Enthusiasm (CC)	(:40) Curb Your Enthusiasm "The Shrimp Incident" Stolen shrimp.		
<b>TLC</b>	Home Again (CC)	Home Again (CC)	Scene of the Crime "If I Can't Have You"		Mega Machines "Bigfoot Monster Truck" Munchers; tree spades.		Junkyard Wars "Manic Mud Racers" Teams build buggies.		Robosapiens Speaking, helping, playing and crime-fighting robots.		Mega Machines "Bigfoot Monster Truck" Munchers; tree spades.		Junkyard Wars	
<b>TNN</b>	Real TV (CC)	Real TV (CC)	Blind Date (CC)	Blind Date (CC)	Star Trek: The Next Generation "Captain's Holiday" (CC)		Real TV (CC)	Real TV (CC)	Blind Date (CC)	Blind Date (CC)	Real TV (CC)	Real TV (CC)	Blind Date (CC)	
<b>TSN</b>	Off the Record	Sportscentre (Live)	That's Hockey Playoff Edition	Bodybuilding: Fitness Amer.	MLB Baseball Toronto Blue Jays at St. Louis Cardinals. From Busch Stadium in St. Louis. (Live) (CC)				Sportscentre (Live) (CC)		Sportscentre (Live) (CC)		Boxing Preview	
<b>YOUTH</b>	SpongeBob SquarePants (CC)	Fairly Oddparents (CC)	Meville Mysteries	Yu-Gi-Oh! (CC)	Dragon Ball Z (CC)	ReBoot "Megatrame"	Goosebumps (CC)	Radio Active Station's glitch.	Breaker High (CC)	Big Wolf on Campus (CC)	New Addams Family (CC)	Two Point Four Children (CC)	(12:05) Are You Being Served?	

THURSDAY EVENING													JUNE 5, 2003	
Station Guide	6PM	6:30	7PM	7:30	8PM	8:30	9PM	9:30	10PM	10:30	11PM	11:30	12AM	
<b>WCAX 3</b>	News (CC)		CBS Evening News (CC)	Entertainment Tonight (CC)	Amazing Race 4 (CC)		CSI: Crime Scene Investigation "Recipe for Murder" (CC)		Without a Trace "Underground Railroad" (CC)		News (CC)	(:35) Late Show Barbara Walters; Paul Walker. (CC)		
<b>WPTZ 5</b>	News	NBC Nightly News (CC)	Jeopardy! (CC)	Wheel of Fortune (CC)	Friends (CC)	Scrubs "My Case Study" (CC)	Will & Grace (CC)	Frasier "Rooms With a View" (CC)	ER "A Hopeless Wound" (CC)		News	(:35) Tonight Show Terry Bradshaw; Eva Mendes; Eels. (CC)		
<b>CBMT 6</b>	Canada Now (CC)	Canada Now (CC)	To Be Announced		Stanley Cup Playoffs Finals Game 5 -- Mighty Ducks of Anaheim at New Jersey Devils. If necessary. From Continental Airlines Arena in East Rutherford, N.J. (Live) (CC)						National (CC)		National Update (CC)	
<b>CHLT 7</b>	Le TVA 18 heures (SC)	Sucré-salé	Bec et musée (Début)	La Série du peuple	Tribu.com		Fortier		Le TVA réseau (SC)	(:31) Sucré-salé	Le Grand blond avec un show soursnois		(12:02) Infopublicité	
<b>WMTW 8</b>	News (CC)	ABC World News Tonight	Wheel of Fortune (CC)	Jeopardy! (CC)	Stanley Cup Playoffs Finals Game 5 -- Mighty Ducks of Anaheim at New Jersey Devils. If necessary. From Continental Airlines Arena in East Rutherford, N.J. (Live) (CC)						News (CC)	(:35) Nightline (CC)	(12:06) Jimmy Kimmel Live (CC)	
<b>CKSH 9</b>	Montréal ce soir (SC)		Chick'n Swell (SC)	Catherine "Obsessions" (CC)	Un gars, une fille (SC)	Palmarès (SC)	L'île de Gildor (SC)		Le Téléjournal/Le Point (SC)		Les Nouvelles du sport	Cinéma "Jeffrey" (1995) Steven Weber, Patrick Stewart. (SC)		
<b>CKMI 11</b>	News (CC)	Global National (CC)	Train 48 (CC)	Entertainment Tonight (CC)	Friends (CC)	Reba "Terry Holliday" (CC)	Will & Grace (CC)	Frasier "Rooms With a View" (CC)	Without a Trace "Underground Railroad" (CC)		News (CC)	Sports (CC)	Entertainment Tonight (CC)	
<b>CFCF 12</b>	News (CC)		Access Hollywood (CC)	Entertainment Tonight (CC)	Amazing Race 4 (CC)		CSI: Crime Scene Investigation "Recipe for Murder" (CC)		ER "A Hopeless Wound" (CC)		News (CC)	News (CC)	(12:05) Open Mike (CC)	
<b>WVNY 22</b>	News	ABC World News Tonight	Dharma & Greg (CC)	Will & Grace Will's ex returns. (CC)	Stanley Cup Playoffs Finals Game 5 -- Mighty Ducks of Anaheim at New Jersey Devils. If necessary. From Continental Airlines Arena in East Rutherford, N.J. (Live) (CC)						News	(:35) Nightline (CC)	(12:06) Jimmy Kimmel Live (CC)	
<b>WUTV 30</b>	Judge Judy (CC)	Judge Judy (CC)	Everybody Loves Raymond	Frasier (CC)	Stupid Behavior Caught on Tape (CC)	30 Seconds to Fame (CC)	Pulse (CC)		Seinfeld "The Nap" (CC)	Will & Grace Will's ex returns. (CC)	Simpsons (CC)	That '70s Show "I Love Cake" (CC)	Dharma & Greg (CC)	
<b>CFKS 31</b>	(5:30) Le Grand Journal (SC)	Flash (SC)	Partis pour l'été (SC)	Une fois c't'un gars (SC)	Cinéma "Coup dur" (1998, Suspense) Jean-Claude Van Damme, Rob Schneider, Lela Rochon. (SC)		Jean-Claude Van Damme, Rob Schneider, Lela Rochon. (SC)		Le Grand Journal (SC)	Cent dix pour cent (SC)	Partis pour l'été (SC)	Cinéma à communiquer		
<b>WUHF</b>	Simpsons (CC)	King of the Hill (CC)	Simpsons (CC)	Seinfeld "The Nap" (CC)	Stupid Behavior Caught on Tape (CC)	30 Seconds to Fame (CC)	Pulse (CC)		News		Seinfeld "The Opera" (CC)	Spin City "Lost and Found" (CC)	Star Trek: Voyager (CC)	
<b>WETK</b>	NewsHour With Jim Lehrer (CC)		Nightly Business Report	Rural Free Delivery	New This Old House Hour (CC)		American Soundtrack: This Land Is Your Land (CC)				BBC World News	Charlie Rose (CC)		
<b>WCFE</b>	BBC World News	Nightly Business Report	NewsHour With Jim Lehrer (CC)		Daniel O'Donnell & Friends International singer Daniel O'Donnell mixes pop, country and Irish songs. (CC)		John Wooden: Values, Victory and Peace of Mind (CC)				BBC World News	Charlie Rose (CC)		
<b>A&amp;E</b>	City Confidential "Beverly Hills: Brothers in Arms" (CC)		American Justice "Free to Kill: The Polly Klaas Murder" (CC)		Biography "Gene Tierney: A Shattered Portrait" (CC)		Movie "Columbo: Sex and the Married Detective" (1989, Mystery) Peter Falk, Lindsay Crouse. (CC)				Third Watch Taylor and Kim tangle with a surly doctor. (CC)		Biography: Gene Tierney	
<b>BRAVO</b>	Bravo/Videos	Road to Avonlea Ordeal" (CC)	"Aunt Hetty's BookTelevision		Richler, Ink. (CC)	Movie "Jane Eyre" (1996, Drama) William Hurt, Charlotte Gainsbourg, Joan Plowright. (CC)			(:45) Bravonews (CC)		Law & Order "Juvenile" (CC)		NYPD Blue (CC)	
<b>CNN</b>	Moneyline (CC)		Live From the Headlines (CC)				Larry King Live (CC)			Newsnight With Aaron Brown (CC)		Moneyline	Larry King Live	
<b>DISC</b>	Crocodile Hunter "Where Devils Run Wild" (CC)		Daily Planet Technology, nature. (CC)		Hyenas: Bad Reputation Delving into the hyena's surprising world. (CC)		Stones of Fate and Fortune How topaz is formed and mined. (CC)			Fear Fighters		Daily Planet Technology, nature. (CC)	Crocodile Hunter (CC)	
<b>HIST</b>	History Bites (CC)	It Seems Like Yesterday (CC)	China Beach "Lost and Found" (Part 2 of 2) (CC)		Chiefs "Sitting Bull" Life of the Native leader. (CC)		Hitler's Fixer (CC)			Escape From Colditz (CC)		12 O'Clock High "Underground" (CC)	Hitler's Fixer (CC)	
<b>LIFE</b>	Zoo Diaries (CC)	Dogs With Jobs (CC)	Weird Homes Recycle homes. (CC)	Weird Weddings (CC)	Weird Weddings (CC)		I Do and How Much (CC)		90 Days in Hollywood (CC)	Weird Homes (CC)	Extra (CC)	Weird Weddings (CC)	I Do and How Much (CC)	
<b>NEWS</b>	International Newsfirst	News Television	International Newsfirst	Up Close	News Television		International Newsfirst	German Journal	International Newsfirst	Up Close	News Television		News Television	
<b>RDI</b>	RDI Junior	Capital actions	Le Monde	Maisonneuve à l'écoute (SC)	Grands reportages "Le Délateur" (SC)		Le Téléjournal/Le Point (SC)		Maisonneuve à l'écoute (SC)	Le Monde	Canada aujourd'hui		Le Téléjournal/Le Point (SC)	
<b>SHOW</b>	This Hour Has 22 Minutes (CC)	This Hour Has 22 Minutes (CC)	Poltergeist: The Legacy "Dark Angel" (CC)		Cold Squad "Loyalties" (CC)		Made in Canada (CC)	Trailer Park Boys (CC)	Curb Your Enthusiasm (CC)	(:40) Curb Your Enthusiasm "The Shrimp Incident" (CC)	Enthusiasm "The Stolen Shrimp" (1999, Drama) Daniel Auteuil. (CC)		(:20) Movie "Mauvaise Passe" (1999, Drama) Daniel Auteuil. (CC)	
<b>TLC</b>	Home Again (CC)	Home Again (CC)	Scene of the Crime "The Ties That Bind" (CC)		Medical Detectives Youths murder a high-school bully. (CC)		Crime Scenes Uncovered "Voices of the Dead" (CC)		Crime Scenes Uncovered Probing three mysterious deaths in Miami. (CC)		Medical Detectives Youths murder a high-school bully. (CC)		Crime Scenes Uncovered	
<b>TNN</b>	Real TV (CC)	Real TV (CC)	Blind Date (CC)	Blind Date (CC)	Star Trek: The Next Generation "Tin Man" (CC)		Real TV (CC)	Real TV (CC)	Blind Date (CC)	Blind Date (CC)	Real TV (CC)	Real TV (CC)	Blind Date (CC)	
<b>TSN</b>	Off the Record	Sportscentre (Live)	That's Hockey Playoff Edition	Bodybuilding: Fitness Amer.	MLB Baseball Toronto Blue Jays at St. Louis Cardinals. From Busch Stadium in St. Louis. (Live) (CC)						Sportscentre (Live) (CC)		Motoring 2003	
<b>YOUTH</b>	SpongeBob SquarePants (CC)	Jimmy Neutron: Boy Genius	Yvon of the Yukon (CC)	Yu-Gi-Oh! "Ishtar's Secret" (CC)	Dragon Ball Z (CC)	ReBoot "Showdown" (CC)	Goosebumps (CC)	Radio Active (CC)	Breaker High (CC)	Big Wolf on Campus (CC)	New Addams Family (CC)	Two Point Four Children (CC)	(12:05) Are You Being Served? (CC)	

# Performance sparks new Worley album

# Music

*Impromptu song gets the motor running*

Darryl Worley's latest album, *Have You Forgotten?*, wraps four new tunes around previous material from his *Hard Rain Don't Last* and *I Miss My Friend* albums.

But there's a reason why this album was put together in such haste. Worley was scheduled to play the Opry at the end of January this year, and along with co-writer Wynn Varble had just finished writing 'Have You Forgotten?'. Four shows were planned so it would give them a chance to see the crowd's reaction to this new patriotic number.

At the first show people started applauding in the middle of the song. The next two performances, it got standing ovations, and on the last show people stood up throughout the entire song.

On the following Monday, Worley's label was fielding phone calls from people wanting to know where they could buy this recording. A meeting was called soon after, and a studio date was quickly set so that they could record a new album.

Worley is no stranger to stranger to

success. Raised in Hardin County, Tenn., he comes from a long line of down-to-earth artist with big time talent big time.

musicians. He first started playing harmonica when he was five, and guitar at age nine.

His interest in writing songs came while he was still a student. While still in school, he formed his own country band and soon after landed a job singing cover songs by country singers such as Merle Haggard, George Jones, Willie Nelson, Dwight Yoakam.

After working as a research biologist, teacher, car salesman and part owner of a chemical supply business, Worley eventually returned to a music career. He traded his life as a businessman for a job as a songwriter that paid \$150 a week.

Finally, he landed a job at EMI Publishing in Nashville, where he met producer Frank Rogers. The rest, as they say is history.

Three albums later, Darryl Worley is no longer the name of a small town singer performing in a small beer joint. His peers respect him, and country music fans nation-wide love this

## COUNTRY CONNECTION



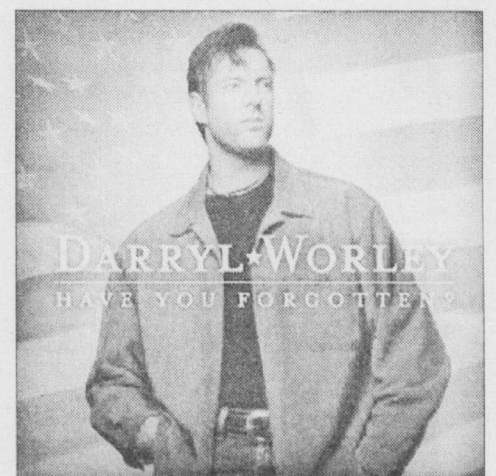
JESSIE AULIS

The song 'Have You Forgotten?' sets the trend for a good part of this album. For the most part, it is a salute to America's soldiers; the other part focuses on some of Worley's highlights to date.

Five of Worley's Dreamworks singles are reprised on *Have You Forgotten?*, including his breakout song 'When You Need My Love'. The album also includes 'Good Day To Run', 'Second Wind', 'The Way Things Are Going' and 'Too Many Pockets'. All of these songs are from his debut album *Hard Rain Don't Last*.

Other songs on the new album are from his sophomore effort, *I Miss My Friend*, including the title track; 'Family Tree' and 'The Least That You Can Do'.

Even though this latest album from Worley is not made up solely of new material, it is disappointing since most of the songs are written like a story, a patriotic story, an ode and a tribute to those who are brave enough to go to war and defend their country.



Darryl Worley's latest album, *Have You Forgotten?*, features four new songs, as well as material from his two prior releases.

A few additional numbers were also incorporated to lighten up the collection. The new 'I Need a Breather' is a real tropical delight (no I am not talking about some kind of drink). It sounds fresh, and is done in a Jimmy Buffett-style.

The single 'Tennessee River Run' is also fun to listen to, and when you hear it you do not feel as you are being served leftovers.

## MUSIC

May 31

**DANCE** at the Army, Navy & Air Force, Unit 318, Hut, 300 St. Francis, **Lennoxville**. Music by Southern Comfort (Mike Patrick). 9 p.m. to 1 a.m.

**DANCE** Saturday night at the **Lennoxville Rifle Club**, 22 Beattie St., from 8 p.m. to midnight. Music by the Hoedowners. Everyone welcome.

May 31 and June 1

**AYER'S CLIFF MUSIC FEST 2003**, to benefit the Children's Wish Foundation, will be held on Saturday and Sunday at the **Ayer's Cliff Fairgrounds**. Live Country, Bluegrass, Rock 'n Roll, Folk music, children's games, chuck wagon rides, silent auction, petting zoo. Fun for the whole family. Rain or shine. Info: 819-823-2009.

May 31

Le Choeur Classique de l'Estrie with l'Orchestre de chambre Millénia and guest soloists will be presenting **A ROYAL CONCERT**, 8 p.m., at St. Eugene Church, rue Laval Sud, **Granby**. Choral works by Bach, Handel and Vivaldi's 'Four Seasons' will be featured. Info and tickets \$20-450-266-7827.

The Montreal West Operatic Society presents **THE MIKADO**, one of Gilbert and Sullivan's most beloved comic operettas, on May 31 at 2:30 and 7:30 p.m., at Haskell Opera House in **Stanstead**. Tickets: 819-876-2020.

Daniella Bernstein and Lauretta Altman present a **TWO-PIANO CONCERT** on Saturday at 8 p.m., at Bande Hall, Bishop's University, **Lennoxville**. Mozart, Brahms, Milhaud, Rachmaninoff. Tickets (\$10 to \$15 at door,) or call 819-889-1113.

June 7 and 14

**CHOROMONDO** world music women's choir. Benefit concert for Families for Children. June 7, 7:30 p.m., Knowlton United Church; June 14, 7:30 p.m., North Hatley Unitarian Church. Tickets: Adults, \$15; students and seniors, \$10. Info: 819-876-5682.

June 7

**BROADWAY REVISITED AND MORE** a collection of solos and duets chosen from best known Broadway musicals; also standards from tin pan alley's greatest hits by Gershwin, Porter, Berlin, sung by Manny Velnish and Joni Miller. Warm and nostalgic programs evoke fond memories of Broadway and American popular songs, Arts **Knowlton** at Theatre Lac Brome, 7:45 p.m. Tickets \$15 at Ma Bille: 450-243-6789.

June 20

Pot Pourri Women's Choir presents **PUTTIN' ON THE RITZ**, a benefit concert for the Creek United Church including works by J.S. Bach, Gershwin, Irving Berlin, Oscar Peterson, 7 p.m. Friday, at the Creek United Church, Brill Rd., **West Bolton**. Tickets: \$10, available at the door and at Brome Lake Books, Knowlton. For info, call 243-6794.

## EVENTS

May 30, June 1, 8, 14

Royal Canadian Legion Br #10 Sher-

brooke coming events: Friday night supper served 5 p.m. to 7 p.m. instead of starting at 5:30 p.m. June 1st, 10 a.m., D-Day bilingual service, St. Peter's Church, **Sherbrooke**. Reception and lunch at the Royal Canadian Legion, 971 Galt East, after service. Also take note - Bingo resumes on Sunday, June 8th at 1:30 p.m. Saturday, June 14th, Friendship supper. Reserve or purchase tickets now, they are going fast. Info: 563-4944.

June 1 to Oct. 26

**ST. JAMES CHURCH**, 17 Cochrane St., **Compton** will be open for visitors every Sunday from June 1 to October 26, 10 a.m. to 4 p.m. Come and visit this historic old church with its beautiful stained glass windows and many plaques dedicated to the early members of this church.

June 7

**FIRST FLEA MARKET** of the season at Knowlton United Church, 234 Knowlton Rd., **Knowlton**, 9 a.m. to 4 p.m. For donations please call Norman Lockwood to arrange drop off time, 450-243-1516.

**ANNUAL BEEF BARBEQUE** at Cookshire Fairgrounds, Rte. 108, **Cookshire** from 5 to 8 p.m. Roast beef, baked potatoes, etc. Adults: \$13; 10 and under \$6. A dance following at 9 p.m., music by Southern Comfort. Adm. \$4. Info: 819-875-3842.

June 8

**HEEL N' WHEEL-A-THON FUNDRAISER** for the Crohn's and Colitis Foundation of Canada. Organized by the Estrie Chapter in Development. will take place at Jacques Cartier Park in **Sherbrooke**. Registration at 10 a.m. For pledge forms or donations, call 1-800-461-4683 or Amanda Patch at 450-292-3276.

June 14

Creek United Church, Brill Road, W. Bolton: Annual **SPRING BUFFET SUPPER**, 4:30 to 7 p.m. Adults, \$9.; children under 12, \$3. Delicious assortment of hot and cold dishes and desserts.

June 19

Crohn's and Colitis Foundation of Canada will hold an **EDUCATIONAL EVENT**, 6:30 p.m. at the Auberge des Carrefours, Days Inn, 111 J. Bertrand Blvd., **Cowansville**, Dr. Alain Bitton, Dr. Marcus Goettke, Dr. Natalie Larue, Dr. Daniel Macek, Dr. Josee Robitaille. Bilingual and free. Info: 1-800-461-4683, or Amanda Patch at 450-292-3276.

## EXHIBITIONS

May 30 to June 1

**THREE TOWNSHIPS PAINTERS** at the Arts **Sutton** Gallery. The show, which is both colourful and varied through the themes which are represented, introduces the viewer to the very different worlds of Jacques Audet, François Fournier and Claude De Gaspé Alleyn. On view until June 1 every Thursday, Friday and Sunday from 1 to 5 p.m., and Saturdays, 10 a.m. to noon, 1 to 5 p.m. Info: 450-538-2563.

## What's On

May 30-Nov. 2

The Lennoxville-Ascot Historical and Museum Society presents an exhibition celebrating the 125th Anniversary of the **SHERBROOKE SNOW SHOE CLUB**, continuing until Nov. 2. Up-lands, 9 Speid, **Lennoxville**. Thursday, Friday and Sunday from 1 to 4:30 p.m. Info: 819-564-0409.

May 30-May 31

**FIRST EXHIBITION** of the Summer at the **North Hatley Library** is an intriguing partnership of non-traditional artists. Kara Springer offers us stained glass both in a traditional form, and as three dimensional flowers and set in cement to make colourful garden stepping stones. Antonia Mitchell is showing paintings, boxes and sculptures. The exhibit runs until May 31, and may be visited during library hours: Tuesday to Friday from 10 a.m. to 12:30 p.m., Wednesday evening from 6:30 to 8:30 p.m., and Saturdays from 10 a.m. to 3 p.m.

May 30 to June 29

The Gallery Centre Culturel Azur and Creatio Centre d'Artistes presents the solo exhibition **SOARING BIRDS: SCULPTURES IN SOAPSTONE** by sculptor Mary Cartmel. The gallery is situated at 81 rue Desjardins, **Magog**, and is open Thursday through Sunday, 1 to 5 p.m. Info: 819-843-8200, or info@creatio.net. Cartmel exhibits year round at the Gallery René Lambert, 140 chemin Roy, **Magog**.

June 8

**ART EXHIBIT** featuring works by Judith Brisson, Peggy Charon and John Barr at **Dunham Public Library** throughout June. Vernissage to be held June 8, 2 p.m. Info: 450-295-2621.

May 30-September

**EXHIBITION AND SALE** of works by local artists this summer at the **North Hatley Library**. Works by Bill Cripps, Naisi LeBaron, Sara Peck Colby, Barbara Matthews, Kay Kinsman and others. This is your chance if you missed them the first time. The exhibit is hung in the reception area of the library, and may be visited during regular hours.

May 30 to September

**MOONSHINE OVER MISSISQUOI:** Rum Running, Bootlegging and Temperance in Missisquoi County is this year fascinating feature exhibit at the Missisquoi Museum. They will welcome visitors from 10 a.m. to 5 p.m. 7 days a week to entice them to browse through the many facets of Missisquoi's captivating history. The Museum is located at 2 River St., **Stanbridge East** (between Bedford and Dunham off Route 202). Information: 450-248-3153 or [www.geocities.com/heartland/lake/8392](http://www.geocities.com/heartland/lake/8392).

June 1 to 14

**CHARMES D'ICI EXHIBITION** at the

## Gannets Galore



RECORD FILE PHOTO

Valérie Servant will be exhibiting her work at the offices of Raymond Chabot Grant Thornton until Aug. 15.

North Hatley Library. The **North Hatley Hatley Library** presents Yolande Marcoux and Hélène Cliché, two local painters whose work will indeed charm you. All are welcome to the vernissage, June 1 from 3 to 6 p.m. The exhibit runs until June 14, and may be visited during Library hours: Tuesday to Friday from 10 a.m. to 12:30 p.m., Wednesday evening from 6:30 to 8:30 p.m.; Saturdays from 10 a.m. to 3 p.m.

## THEATRE

May 30-June 1

Knowlton Players presents **THE BIKERS OF PENZANCE**. Evening performances at 8 p.m. Sunday matinees 2 p.m. Tickets \$15 adults, \$5. children at Arts Knowlton, 9 Mt. Echo. Reservations 450-263-1061.

June 8

Tim Gosley's Shadow Puppet Faust & Clayton Jevne's **ONE-MAN HAMLET** at **Bishop's University Studio Theatre**, Sunday, at 8 p.m. \$10. (seniors/students \$8.) Reservations: 819-842-4492 (rated mature).

## To place an ad

A What's On notice costs \$6 for 25 words or less (.25 per additional word) or, \$10 for a What's On and Brome County News Billboard notice. Deadline is Wednesdays at noon. Notices must be pre-paid (we accept Visa or Mastercard). Send your notice by fax to 819-569-3945 or e-mail to [newsroom@sherbrookerecord.com](mailto:newsroom@sherbrookerecord.com) or call 819-569-9525 or 1-800-463-9525.